

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Dirección: 1750
Redcón y Admón: 2025

Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES Apartado n.º 11
San Agustín, 7

AÑO LVII.—Número 17.559

Viernes 17 de Mayo de 1957

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Se está realizando en España una intensa preparación de técnicos en materia nuclear

QUIERO EXPERIMENTAR LO QUE SE SIENTE AL MORIR

Méjico, 17.—Los doctores que le asisten esperan que Rafael Dueñas Barbosa, que intentó poner fin a su vida, vuelva a la lucidez para preguntarle si en su intento de suicidio experimentó algo que añadir a la nota que dejó. Rafael Dueñas Barbosa ha estado inconsciente durante dieciséis horas después de haberse apuñalado el mismo con un punzón para romper hielo y de dejar una nota en la que decía: "Me mato para ver qué es lo que se siente".—Efe.

El lunes comenzarán en Madrid las Jornadas Nucleares del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad

Madrid, 17.—El próximo lunes, comenzarán en Madrid las Jornadas Nucleares organizadas por el Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad. En ellas pronunciarán conferencias don Carlos Trias Berrán, don Alberto Caso Montaner y don José María Otero Navascués, sobre los aspectos político, económico e industrial que la energía nuclear presenta.

El Sindicato Nacional se propone con estas Jornadas contribuir a crear el ambiente necesario para estimular la atención hacia la energía atómica para usos pacíficos, ya que los recursos de los que la humanidad se sirve en la actualidad para obtener la energía eléctrica, como el carbón, petróleo, fuerza hidráulica, etc., amenazan con llegar a la saturación o agotamiento en plazo que se prevee en diez o doce años para el caso de España.

El mundo entero vive las vísperas aterradoras de un agotamiento a corto plazo de sus fuentes clásicas de energía sobre las posibilidades o recursos que actualmente la producen. Estas circunstancias aconsejan que España concentre, al igual que otros países, su atención y esfuerzo en la única fuente de energía de ilimitadas posibilidades, como es la de los átomos de uranio, combustible que existe, al parecer, en cantidades apreciables en nuestro subsuelo.

Naturalmente, la transformación de las instalaciones productoras de energía plantean una serie de problemas que son los que van a tratarse en las conferencias que comenzarán el próximo lunes. En ellas se estudiarán las necesidades y las posibilidades de adaptación, que no son pocas, si se tiene en cuenta que el cincuenta por ciento de la maquinaria de estas instalaciones podrían fabricarse en España y que poseemos la materia prima como son el uranio, el grafito y el agua pesada.

Al dar cuenta de estos propósitos, el jefe del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad dijo que la Junta de Energía Nuclear está realizando una intensa labor de preparación de técnicos, costando becas en distintos países a numerosos universitarios. Por otra parte, trata de coordinar las actividades de todas las empresas para acometer un plan de producción de energía.—Cifra.

Cuatro jordanos, acusados de alta traición, serán ejecutados en público

Amman, 17.—El ministro jordano del Interior ha anunciado hoy que cuatro personas, acusadas de alta traición, serán ejecutadas en las plazas públicas de cuatro ciudades jordanas. Los condenados se colgarán hasta la muerte en plazas de Amman, Nabulsa, Hebrón y Tukram.

No han sido inmediatamente identificados cuáles serán estas cuatro personas, y se sabe que el Rey Hussein ha firmado, personalmente, las cuatro sentencias.

TRES FUNCIONARIOS DESTITUIDOS

Amman, 17.—El ministerio de Asuntos Exteriores ha decidido destituir a treinta funcionarios. Estos funcionarios son Riad Cherif, de la Embajada en Londres; Kamal Da Gústani de la de Damasco y Costandi Pesarola, de la Legación en Roma.

La razón por la cual han sido destituidos no ha sido revelada. Se informa también que el Comité Olímpico jordano ha rechazado una invitación rusa para participar en el festival juvenil de Julio en Moscú.

Por otra parte, han sido puestos en libertad cuatro diputados parlamentarios que habían sido detenidos anteriormente en las ciudades de Nabulsa y Penín.

Una escuadrilla de destructores norteamericanos en Cartagena

Cartagena, 17.—Una escuadrilla integrada por destructores de la sexta flota norteamericana del Mediterráneo fondeó en este puerto en visita de buena voluntad. Los buques son el "Johnston", "Charles R. Wares", "Perry" y el "Joseph P. Lannedy JR".—Cifra.

LA BOLSA

Reacciones favorables generales

Madrid, 17.—La sesión de Bolsa de hoy se ha desarrollado dentro de un mejor tono y con mayor presencia de dinero, por lo que los cambios experimentaron reacciones favorables, especialmente en los valores industriales, siendo únicamente el grupo bancario el que aparece decaído, con bajas de 5 enteros en los Bancos Central y Español de Crédito, y de 10, en el Hispano Americano. En los demás grupos, predominan las mejoras, con alzas de 5 enteros en Urbis y Ponferrada; 6, en Altos Hornos; 7, en Explosivos; 8, en Ebro, y 11, en Encinar de los Reyes.

En Barcelona

Barcelona, 17.—La sesión de Bolsa de hoy se ha desarrollado en un ambiente de mayor confianza que el día anterior. Las transacciones efectuadas en el corral de acciones pusieron de manifiesto un ambiente de optimismo y aunque los valores locales no tuvieron mucha aceptación y las operaciones con ellos realizadas tuvieron signo positivo, en cambio, los demás valores especialmente los de arbitraje se cotizaban en alza de algún entero.

En Bilbao

Bilbao, 17.—Ha cerrado la semana de Bolsa con una sesión bien entonada y hasta acompañada de rasgos firmes sobre todo en ciertos sectores destacando el industrial que ha presentado una contratación interesante y movida mientras los demás han tenido alternativas de tipo moderado con

Continúa la enorme afluencia de peregrinos a las solemnidades del Congreso Eucarístico

Se teme que muera de un momento a otro CURZIO MALAPARTE

Roma, 17.—El autor y periodista italiano Curzio Malaparte se encuentra en grave estado y los doctores temen que fallezca de un momento a otro. Malaparte sufrió una infección pulmonar durante una visita que el año pasado realizó a la China comunista. Anoche el conocido autor sufrió un nuevo ataque al corazón siendo introducido en una "cámara de oxígeno".—Efe.

Lloyd dimitirá pronto según rumores que circulan por LONDRES

Londres, 17.—Selwyn Lloyd, secretario británico del Foreign Office, y pieza fundamental del Gabinete de Eden que preparó la invasión de Suez, dimitirá pronto, según afirman los crecientes rumores que circulan hoy en la capital británica.

A pesar de que el Gobierno consiguió anoche un voto de confianza sobre la política de Suez, por 308 votos contra 259, se considera que Lloyd será "una inevitable baja personal".

Refiriéndose a ello, el "Daily Express", de la deaver brook, dice hoy que la posición de Lloyd "se ha hecho virtualmente insostenible" y predice que el secretario del Foreign Office estará fuera del Gobierno "el próximo otoño".

Otros comentarios confirman el creciente sentimiento nacido en el seno del partido conservador de que Lloyd "dimitirá" dentro de pocos meses, "pero no inmediatamente".

El partido laborista eligió en el debate de ayer a Selwyn Lloyd como blanco personal de sus críticas y el izquierdista Aneurin Bevan se dirigió irrespetuosamente al secretario dicién-

Más de ochocientas misas se han celebrado hoy en las iglesias de Granada

Granada, 17.—Continúa la afluencia de peregrinos para asistir al IV Congreso Eucarístico nacional en tal proporción, que con los millares que se esperan para mañana procedentes de la provincia, la población de Granada quedará aumentada en un cincuenta por ciento. Esta mañana ha habido en las distintas iglesias más de ochocientas misas, viéndose los templos abarrotados de fieles.

En el Sanatorio del Perpetuo Socorro hubo una, de pontifical, que ofició el arzobispo de Burgos, doctor Pérez Platero. La oración sagrada es-

tuvo a cargo del arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal. En la iglesia de Santa Cruz la Real se celebró una misa de rito dominicano, oficiada por el provincial de la Bética, fray Alejandro Fernández, y a la que concurrieron el obispo auxiliar de Málaga, doctor Benavent; y monseñor Francisco Gómez, obispo de Dausara. En el hospital de San Juan de Dios también se celebró la santa misa con comunión general de enfermos, que administró el obispo de Salamanca, doctor Barbado Viejo.

Bajo la presidencia de este último, han continuado luego, en el convento de Santa Cruz la Real, los trabajos del I Congreso de la Tercera Orden dominicana de la provincia de Bética; habló sobre la actualidad de esta Orden el doctor don Emilio Benavent, obispo auxiliar de Málaga y posteriormente se dio lectura a las conclusiones, pronunciando unas palabras el padre provincial. Los concurrentes se trasladaron más tarde en procesión a la iglesia, cantando el himno a Santo Domingo. Terminaron estos actos con el cántico de una salve y la bendición con el Santísimo.

En el Colegio del Sagrado Corazón de Jesús, de la carretera del Genil, se ha verificado la bendición, por el arzobispo de Tángier, de la exposición de ornamentos y vasos sagrados organizada por las religiosas de Granada. El certamen ocupa tres amplios salones donde no se sabe qué admirar más, si la calidad de los trabajos o el buen gusto de su instalación. Figuran en la exposición casullas, capas pluviales, albas, ternos, manteles de altar, corporales sagrados, cálices, copones, custodias, crismeras, bandejas de comunión, conchas de bautismo, crucifijos, incensarios, misales, copas para el viril, campanillas, ciriales y otros objetos para el culto.—Efe.

74 años de servicios en una misma casa

La anciana criada ha muerto a los noventa y cuatro

Arrecife de Lanzarote (Canarias), 17.—A los noventa y cuatro años de edad ha fallecido la doméstica María Cabrera Menéndez, que llevaba setenta y cuatro años al servicio de la misma familia, habiendo pasado por sus manos cinco generaciones. Entró a servir en dicha casa cuando tenía veinte años, y prestó estimables servicios a la familia de referencia, habiendo salvado la vida, en diferentes épocas, a tres de sus miembros, que cayeron en un aljibe, a un pozo negro y al mar, respectivamente. Era soltera y sólo tuvo un novio, que murió en la guerra de Filipinas. Cifra.

El señor CASTIELLA en San Sebastián

Trató sobre los planes para el nuevo edificio del ministerio de jornada

San Sebastián, 17.—Se encuentra en esta ciudad el ministro de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella, acompañado de su esposa y del primer introductor de embajadores barón de las Torres.

En compañía del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, gobernador militar, presidente de la Diputación Provincial, alcalde y otras autoridades visitó la Residencia de Verano de Asuntos Exteriores, en la Cumbre, inspeccionando las distintas dependencias de la casa. Más tarde en el despacho del gobernador civil mantuvo una entrevista con éste y los arquitectos del ensanche de Amara sobre el futuro edificio que ha de albergar a los servicios del ministerio de jornada y que va a ser erigido en la plaza de Pío XII frente al actual Gobierno Civil.

El señor Castiella almorzó con las primeras autoridades y después emprendió viaje de regreso a Madrid. Cifra.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EN PARIS

París, 17.—El ministro, español de Obras Públicas don Jorge Vigón fue saludado por el director general de los Ferrocarriles franceses, Louis Armand, y otros altos funcionarios esta mañana durante la presentación oficial de un nuevo automotor de pasajeros que será empleado en los trenes expresos transeuropeos, y en las líneas de cercanías.

Esta exhibición se realizó ante los ministros que asisten a la Conferencia Europea de Transportes que se celebra en París. A mediodía de hoy el embajador de España conde de Casa Rojas dió un almuerzo en honor del ministro en la sede de la Embajada. Esta noche el ministro de Obras Públicas abandonará París para regresar a Madrid.—Efe.

Huelga estudiantil en Japón

Para protestar contra las pruebas nucleares

Tokio, 17.—Trescientos cincuenta mil estudiantes universitarios en todo el país no han acudido a clase esta mañana, para protestar con ello contra las pruebas de armas nucleares. Los estudiantes de 168 Universidades, en 63 ciudades japonesas, manifestaron hoy su protesta contra la prueba. Nueve estudiantes, entre ellos una joven, de la Universidad de Chuo, han iniciado una huelga de hambre de 48 horas frente a la Embajada británica para protestar contra las pruebas. Esta tarde, 15.000 estudiantes se manifestaron en el parque Hibiya, de Tokio, y marcharon hacia la Embajada británica ordenadamente para expresar su protesta.—Efe.

El alcalde de Valladolid entrega a «Litri» el trofeo «S. Pedro Regalado»

Por la mejor faena realizada en el coso de esta ciudad

Valladolid, 17.—En el despacho del alcalde de la ciudad se hizo entrega al diestro Miguel Báez «Litri», del trofeo taurino «San Pedro Regalado». Patrono de Valladolid y de los toreros españoles, instituido para premiar cada año la más brillante actuación de un torero en el coso vallisoletano.

El trofeo es un valioso conjunto escultórico de plata representando el milagro del Santo al amansar a un toro, bravo demandado por las calles de Valladolid.

Leída el acta del jurado representando a las autoridades, críticos de la Prensa y Radio y representantes de la afición, que concedía por unanimidad el trofeo a «Litri», el alcalde de la ciudad hizo entrega después de unas palabras a la que contestó «Litri» con otras de profundo agradecimiento.

Al acto asistieron diversas autoridades de la corporación en pleno, miembros del jurado, representantes de los entes taurinos y aficionados. Al abandonar el torero el palacio Municipal en compañía de su apoderado don Andrés Gago, una gran cantidad de público estacionado en la Plaza Mayor, le hizo objeto de vivas muestras de simpatía.—Cifra.

LLEGA UNA PARTIDA de tractores daneses

Barcelona, 17.—Por vía marítima llegó una importante partida de tractores de construcción danesa primera de una serie a la que seguirán otras en fecha próxima. Vienen consignados al Ministerio de Agricultura y serán destinados a los trabajos agrícolas de la costa levantina y de Andalucía principalmente.—Cifra.

Ha estado en Italia secretamente el príncipe Víctor Manuel?

Turin, 17.—Uno de los principales periódicos de esta ciudad, informa que el príncipe Víctor Manuel, de 20 años de edad, hijo del último rey de Italia, ha visitado secretamente el país esta semana.

El diario vespertino, «Stampa Sera» dice que el joven príncipe visitó Turin el lunes y martes pasados y que hizo el viaje en automóvil procedente de Suiza.

De ser cierto el viaje constituye una infracción de la actual Constitución italiana que prohíbe al rey Humberto y a todos sus descendientes varones entrar en Italia. El príncipe Víctor Manuel, que tenía nueve años cuando la familia real italiana salió para el exilio, pasa la mayor parte del tiempo en Suiza con su madre.—Efe.

Miles de personas detenidas en Argelia

Solo en la «Cashah» de Argel se practicaron 5.000 detenciones

Argel, 17.—Elementos de la Policía francesa y del Ejército han detenido a miles de personas, europeos y musulmanes, en Argel y Orán, durante una serie de incursiones encaminadas a eliminar a los agentes rebeldes. En la Alcazaba («Cashah») han sido practicadas cinco mil detenciones. Fueron trasladados en camiones militares al estadio Cerdán, donde se procedió a comprobar la identidad de los detenidos. Las autoridades francesas buscan a «elementos terroristas peligrosos», ya que en el curso de las últimas semanas han sido hallados varios arsenales de armas modernas y gran cantidad de municiones.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

El humorismo del calendario

Hemos remontado la mitad de Mayo y en verdad que el llamado "mes de las flores" está dejando "mucho que desear". La temperatura es poco apacible y aun cuando buscamos la caricia del sol para convencernos de que dentro de unos días—pocos, pues el tiempo pasa en un vuelo—estaremos en vísperas de la época en que el calendario aproxima la iniciación de la temporada estival, no encontramos el calorillo precursor de la estación propicia para despojarnos del chaleco y resucitar el traje-cillo liviano que durante largos meses yace guardado convenientemente en nuestro, también, liviano armario ropero, fragante de nostalgia y de alcanfor.

La verdad es que no nos hemos parado a meditar si esta desapacible temperatura que se viene acusando, se debe a la meteorología o si, realmente, es un fenómeno que se desarrolla en nuestro propio organismo, el cual, con el natural desarrollo del paso de los años, nos enfria, y así no nos es posible apreciar el tránsito de una estación a otra. Los años que van pesando sobre el individuo acusan un ascendente estado de renunciamiento e, indudablemente, nos van conduciendo a la congelación. Y es que el hombre, inerte a pesar de sus sensacionales y espectaculares descubrimientos y de ese pretendido triunfo sobre los secretos de la naturaleza, no puede ni podrá jamás imponerse sobre la vida.

Nos lamentamos de la crueldad de la temperatura y de lo que nos debíamos de lamentar, era, de la huella del tiempo. El ejemplo está claro y puede analizarse sin esfuerzo imaginativo. Usted, lector, que por el mero hecho de serlo le supone el cronista al otro lado de la treintena de la vida—por que los de esa raya para abajo no buscan en el periódico otras secciones que la de los deportes o las páginas de cine o, tal vez, la literaria—¿siente usted el mismo "calor" que hace diez años ante el programa de las ferias próximas?... Todo es según el color del cristal con que se mira, dijo Camponamor y dijo muy bien, a pesar de que el frío del olvido y de la moda le haya reducido a la impotencia lírica.

La temperatura está en razón directa con el tiempo dentro del termómetro de cada individuo. El entusiasmo por las cosas es la clave exacta de las estaciones y, como consecuencia, el individuo siente el tono del calor más o menos agudizado. El amor, el anhelo, el triunfo y otros "fenómenos" más que decoran la vida, hacen que el hombre sienta en su ser el clima, a pesar de las malas jornadas que nos juegue la atmósfera y el humorismo del calendario. Y esto es, ni más ni menos, la partida que siempre nos gana el goteo del tiempo.

Hemos remontado la mitad del mes galán y uno de los jueves que "relucen más que el sol" está, como quien dice, a la vuelta de la esquina... Pero el cronista siente frío en el cuerpo y ¡ay! también lo siente en el corazón...

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 6,00 pts.
Cada palabra más, 0,60

TRABAJO

SE OFRECE conductor, carnet primera. Razón, Gestoría Castilla, plaza Rubia, 9.

CHICO 14-16 años, necesitan Melitón Martín, 4, carnicería.

SE NECESITA dependiente, buenos informes. Razón, bar El Porvenir.

VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

DISCURRA y compare... Mil preparados para gallinas, pero uno sólo eficaz. Gallio. Premiado en varias Exposiciones.

SONRIA, POR FAVOR

¡BUEN TRABAJO!

El sabotador a su jefe:
—Cumpliendo sus órdenes acabamos de inutilizar la estación del ferrocarril.
—¿Qué habéis hecho?
—Nos hemos apoderado de todos los billetes que había en la taquilla, de modo que ya nadie puede tomar allí el tren.

PERFUMERIA VELASCO

le ofrece un día al mes TODO GRATIS



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

D.ª Encarnación Rodríguez Pérez

Que falleció el 18 de Mayo de 1956
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

La misa que se celebre mañana, a las nueve, en San Millán, y el culto, por la tarde, en la misma iglesia, serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo don Hermenegildo Sanz y demás familia.
Agradecerán a sus amigos la asistencia.

Bar Casa Ricardo RESTAURANTE TIPICO

Mirador del Acueducto

COCINA SEGOVIANA

Los platos suculentos de Castilla, hábilmente preparados y apetitosamente presentados.

Amplios y confortables comedores.

Azoguejo, 3 (esquina a Fernández Ladreda)

Teléfonos 1233 y 1843

SABADO, INAUGURACION



Información Local

LA SOPRANO ISABEL GARCISANZ Y EL PIANISTA JAVIER ALFONSO ACTUARAN EN EL CONCIERTO DE LA FILARMONICA

Que se celebrará el próximo martes, con rigurosa puntualidad

El próximo martes, día 21, tendrá lugar el concierto de la Sociedad Filarmónica, que ahora nos ofrece un bello recital de canto con acompañamiento de piano.

Ya conocen los buenos aficionados a la música la preocupación de la Filarmónica por presentar ante sus socios y simpatizantes a destacadas figuras del arte musical, procurando que en los conciertos que organiza la Sociedad exista siempre una variedad notable de intérpretes, con objeto de que todos los solistas y conjuntos de las diversas clases puedan ser escuchados por los aficionados segovianos.

Por eso, ahora, después de aquel

inolvidable último concierto del pasado mes, en el que Marisa Robles, López del Cid y Gombau nos obsequiaron con las primicias de su arte, se nos depara la oportunidad de escuchar un recital de canto, a la vez que una parte de piano solo, pues el programa se ha confeccionado de tal forma, que la primera y tercera parte serán dedicadas a canto con acompañamiento de piano, y en la segunda se ofrecerá un concierto de este instrumento.

Serán la eminente soprano Isabel Garcisanz y el pianista Javier Alfonso las figuras centrales del concierto próximo.

La personalidad artística de Isabel Garcisanz se ha venido poniendo de relieve en cuantos recitales ha tomado parte, siendo uno de los nuevos valores musicales de la actual generación española.

Sus estudios de canto los hizo con la notable cantante y pedagoga Angeles Ottein, y obtuvo en el Real Conservatorio de Madrid los máximos galardones, que culminaron con la concesión, por unanimidad del tribunal, del Primer Premio al final de sus estudios.

Ultimamente ha logrado rotundos éxitos en sus conciertos en Suiza y Francia, donde ha puesto de relieve, igual que en nuestra Patria, sus extraordinarias dotes de cantante con un extensísimo repertorio tanto en el campo de la ópera como en el del "lied", y su devoción hacia la producción española hacen de Isabel Garcisanz una embajadora extraordinaria de nuestro arte musical.

De Javier Alfonso poco podemos decir, porque es de sobra conocida su extraordinaria calidad de pianista, de la que ya ha dado muestra en nuestra ciudad. Ahora será el magnífico acompañante de la soprano y el excelente pianista de siempre en el concierto que nos ofrecerá como solista.

Isabel Garcisanz cantará obras de Haendel, Scarlatti, Mozart, Schuman, Mahler, Rossini, Granados, Rodrigo, J. Alfonso, Monsalvatge, Leoz y Fusté, mientras que el programa de Javier Alfonso, como solista al piano, será con partituras de Scarlatti, Chopin, Debussy, Granados, Infante y del propio intérprete.

La Junta Directiva de la Sociedad Filarmónica nos comunica que transmitimos su ruego a los asistentes al concierto de que observen la máxima puntualidad, con objeto de no dar lugar a notables retrasos con los perjuicios consiguientes para los intérpretes y para el propio público, por lo que es de esperar que este ruego se vea correspondido por los asistentes al acto, que dará principio a las ocho menos cuarto de la tarde.

DE SOCIEDAD

Onomástica del gobernador civil

Hoy celebra su fiesta onomástica el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Pascual Marín Pérez. Con este motivo nuestra primera autoridad civil ha recibido la visita de numerosos amigos, corporaciones, así como la del Consejo Provincial de F. E. T. y de las J. O. N.-S., que lo hizo a la una de la tarde.

A las felicitaciones recibidas por el señor Marín Pérez, unimos la nuestra muy cordial y respetuosa.

EXCURSION DEL C. D. ACUEDUCTO A LA GRANJA

El próximo día 19 saldrá para San Ildefonso el C. D. Acueducto de Educación y Descanso, para disputarse una copa donada por la Hermandad de Labradores con motivo de las fiestas de San Isidro en aquella localidad. Detalles e inscripciones, en el domicilio social, San Francisco, 26 (Hogar del Productor), hasta mañana a las diez de la noche.

El Zorrilla C. F. de Educación y Descanso, con motivo de las pasadas fiestas de la Cruz, organiza una cena de hermandad para mañana, día 18, a las nueve y media, a la que pueden asistir todos cuantos socios del club lo deseen, así como los simpatizantes del mismo, pudiendo efectuar sus inscripciones en el domicilio social hasta por la tarde.

REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María de los Santos Paloma Mínguez López-Maroto, hija de Ricardo y María Rosa; María del Rosario Arribas Álvarez, hija de Santiago y Soledad; María Jesús de la Fuente Herrero, hija de Celso y María Jesús.

CALIFICACION MOVIE DE LAS PELICULAS

«Tempestad sobre el Nilo» (2).
«Atroco en las nubes» (3-R).
«Beau Brummell» (3).

SUSCRIPCION

«Pro-Monumento a D. Aniceto Marinas»

Suma anterior, 6.398 pesetas.

Angel Cabrero, 50 pesetas; Victorio Valverde, 15; Victoria González, 1; Tomás Herraez, 3; Pompeyo Gutiérrez Macho, 5; Félix Sánchez Santana, 5; Félix Rincón de la Rubia, 5; José Dorda Angulo, 5; Pilar Cabrero Benito, 1; Ramón Martín y señora, 100; Sabina Sastre, 25; Clementina Fernández Sancho, 250; Jacinto Martín Madrigal, 10; Antonio Carreras de Antonio, 8; Telesforo López Gómez, 1; Angel Marín Naldos, 5; José Rodríguez Artega, 5; Claudio Moreno Llorente, 250; un feligrés de San Millán, 5; Delfino Arranz, 25; Mariano García García, 25; Justino Barroso, 5; Paulino Arranz Arranz, 100; Aurelio Martín Orejana, 25; Francisco Martín Panizo, 100; Pablo Blanco Dueñas, 50; Damián Barroso Llorente, 100; Rufino Gómez Barroso, 10; Manuel Pardo, 25; Lucía, 4; Simón de las Heras, 25; Diego de las Heras, 50; Lucía Otero, 20; Emiliano de las Heras, 10; Luis de las Heras, 10; María del Carmen de las Heras, 10; Lucía Martín de las Heras, 5; José Luis Costa Delgado, 5; familia José del Barrio San Frutos, 15; Emilio Jiménez y señora, 10; un segoviano de la calle de San Francisco, 10; Inés de Pablos 25; Carlos Martín Crespo y señora, 50; Mariano González Martín, 25; Gregoria Marinas Velasco, 25; Carlos González Marinas, 5; María Estrella González Marinas, 5; Cuca González Marinas, 5; Lorenzo González Marinas, 5; Miguel Angel González Marinas, 5; Antonio Berzal, 5; una segoviana, 5; Zoilo, el del Jardín Botánico, 5; Luisa Gómez, 5; Jesús María de Yraola y Palomeque, 300; Cesáreo Martín Peña, 25; Aurea Robledano, 5; Inocente Sanz, 5; Maximino Municio y señora, 25; Alberto Gallego Serrano, 15; Emilio García de Frutos, 50.

Suma y sigue, 8.381 pesetas.

El domingo se celebrará el Día Mundial de las Congregaciones Marianas

Los actos comenzarán mañana con una hora santa

El próximo domingo celebrarán las Congregaciones Marianas, masculinas y femeninas de nuestra ciudad su Día Mundial, como todos los años lo vienen festejando en este mismo mes de Mayo.

Con este motivo se han organizado diferentes actos que darán comienzo mañana sábado, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia del Seminario Conciliar, con la celebración de una solemne hora santa en el transcurso de la cual ocupará la sagrada cátedra el reverendo don Anastasio Vallejo, profesor del Seminario.

El domingo, fecha en la que se celebrará el Día Mundial, a las nueve y media de la mañana, y en la misma iglesia, tendrá lugar una misa de comunión general, que será oficiada por el ilustrísimo señor don Eustasio del

Barrio Marinas, vicario general del Obispado.

La parte musical estará a cargo del coro del Colegio de las RR. Madres Concepcionistas.

Después de este acto religioso, los congregantes Luises celebrarán el tradicional desayuno de hermandad.

Posteriormente, a las doce, en el salón de actos del Colegio de las reverendas Hijas de Jesús tendrá lugar una conferencia a cargo del reverendo señor vicerrector del Seminario don José María Díez, quien tratará sobre el interesante tema «Depresión y entusiasmo» (El mensaje de Nuestra Señora a la juventud española de hoy).

Por la tarde, a las siete y media, en el mismo salón de actos, la Congregación del Colegio de Hijas de Jesús celebrará una velada artística.

Calendario del Campeonato provincial de Baloncesto del Frente de Juventudes

Publicamos seguidamente el calendario del Campeonato provincial de Baloncesto del Frente de Juventudes, que da comienzo hoy, con expresión de las fechas de la primera y segunda vuelta en las que se celebrarán los encuentros:

17 de Mayo y 4 de Junio

Instituto 2.º A-Instituto 3.º y Centuria «Claret»-C. D. San Lorenzo.

SEGOVIA RELIGIOSA

En Santa Eulalia

Mañana comenzará la novena que la Asociación de Hijas de María Inmaculada de la Medalla Milagrosa, celebrará en honor de la Santísima Virgen. Habrá misa todos los días, a las ocho; por la tarde, los cultos serán a las ocho y cuarto.

Los tres últimos días predicará el reverendo Padre Felipe de la Virgen, carmelita descalzo de la Residencia de Salamanca.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche.

Cervantes, 27, Tel. 1465.
Grupo 3.º Ramiro Ledesma. Teléfono 2448.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 16.—Premiado con 125 pesetas, número 122. Con 12,50, los terminados en 22.

Son muchos los que van conociendo la gran obra nacional que es la Organización de Ciegos; pero necesitamos más asiduos del cupón.

Cartelera de Espectáculos

CINE LAS SIRENAS

Sábado: 7,30 y 11. Sensacional estreno en technicolor

«ATRACO EN LAS NUBES»

Por Richard Widmark, Mai Zetterling y Miguel Patrick

El robo más audaz en un avión a pleno vuelo

Dibujo Metro en color: «JUGADAS DE BILLAR»

CINE CERVANTES

Sábado: 7,30 y 11. Gran éxito en CinemaScope

«TEMPESTAD SOBRE EL NILO»

Por Anthony Steel y Laurence Harvey. Tolerada menores

La nueva versión de la famosa novela «Las cuatro plumas»

Dibujo Tom y Jerry en color: «ENTRE GALLO Y MASTIN»

CINE VICTORIA

Sábado: 7,30 y 11. Fastuosa reposición Metro, en color

«BEAU BRUMMELL»

Con Stewart Granger, Elizabeth Taylor y Peter Ustinov

La historia de un aventurero que tuvo la osadía de desafiar a su rey

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Domingo 19 de Mayo de 1957

A LAS CINCO Y MEDIA EN PUNTO DE LA TARDE

MONUMENTAL NOVILLADA

hermosos y bravos novillos-toros de la acreditada ganadería de los señores Melero Hermanos de Valladolid.

ESPADAS

GABRIEL ROVIRA

y JUAN SANZ

Sobresaliente: Eloy del Castillo

Sensacional mano a mano, disputándose un contrato para una próxima novillada con picadores.

Serán sorteadas 5.000 pesetas entre los espectadores

Precios popularísimos. Localidades desde 12 pesetas

Los novillos estarán expuestos al público el sábado, de 5 a 8 de la tarde

EL TIEMPO EN SEGOVIA

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,2 m/m.
Dirección del viento: N.
Fuerza del viento: 11 Kms. hora.
Temperatura máxima: 19,2°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,5 m/m.
Dirección y fuerza viento: Calma.
Temperatura mínima: 3,5°.

URALITA, S. A.

Depósito oficial y ventas

Carretera Arévalo, n.º

Informes y presupuestos gratis

Notas de la Región

Burgos: Patatas con bacalao, carne, pan, vino y postre, 3 pesetas
Zamora: Nuevos servicios ferroviarios
VALLADOLID

Los alumnos de quinto curso de Derecho, que acaban de celebrar su fiesta de despedida, de fin de carrera, han tenido el rasgo de hacer un donativo al Tribunal Tutelar de Menores, a través de la Rectoría de la Universidad.

Entre los acuerdos adoptados por la Comisión Permanente municipal, en su sesión del miércoles, figura el de presupuestar una cantidad para obras de pavimentación en varias calles, no céntricas, de la ciudad.

Muchos deportistas y otros fieles asistieron a la misa que, ofrecida por el Real Automóvil Club de Valladolid, se dijo ayer en la iglesia de Santiago por el alma del infortunado corredor, marqués de Portago.

En el Conservatorio Profesional de Música, le fué ofrecido un sencillo homenaje al maestro don Juan Altisent que esta tarde dirigirá la Orquesta Sinfónica Municipal en el concierto de Carrón. Al acto asistió el alcalde, quien hizo el ofrecimiento de instalar definitivamente y como se merece, en un edificio, adecuado, al Conservatorio.

BURGOS

Se han reunido en Aranda de Duero los miembros de las Juntas rectoras de las bodegas judiciales que se construyen en los pueblos de la Ribera.

Durante el curso de esta reunión hubo un cambio general de impresiones sobre el funcionamiento y actividades de todas estas bodegas, dedicando especial atención al ritmo que debe de imprimirse a las obras con el fin de que estén terminadas en el tiempo previsto. Fueron tenidas en cuenta diversas sugerencias sobre el cumplimiento de los compromisos relativos a la concesión de créditos y subvenciones.

Ayer se sirvió la primera comida en el Comedor subvencionado para obreros, establecido en el pascio de los Vadiños por la Campaña de Invierno.

Como dato curioso es digno de consignarse que la comida, cuyo menú variará todos los días, estará constituida hoy viernes de patata con bacalao, carne en salsa, pan, vino y postre, por el precio de tres pesetas.

El subsecretario de Agricultura, ha comunicado en telegrama al señor gobernador que la Comisión Ejecutiva del Crédito Agrícola ha concedido un préstamo de cien mil pesetas a la Sección de Crédito de Pedrosa del Príncipe.

AVILA

Con motivo de la clausura del Curso catequístico, se han celebrado diversos actos en Pajares de Adaja, todos los cuales resultaron muy brillantes.

Presidían las autoridades locales, interviniendo la directora de las Catequesis, que dirigió unas palabras de salutación, recitando a continuación con gran soltura y gracia algunos versos los niños y niñas de la Catequesis.

Más tarde se repartieron entre los pequeños los premios para ellos establecidos, con los cuales se había hecho anteriormente una exposición que fué visitada por todo el pueblo.

Había después el alcalde para agradecer a los colaboradores la extraordinaria labor de apostolado llevada a cabo, cerrándose el acto con el canto de una salve solemne a la Santísima Virgen.

La prueba ciclista organizada por la C. O. S. A., fué presenciada por varios miles de espectadores. Resultó vencedor Julio Jiménez, vencedor también en el premio de la Montaña y primero en Cerebreros.

PALENCIA

En la sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente, fueron aprobados los proyectos de las calles de Cirilo Tejerina y Bondad, importantes 55.086 pesetas, así como el de iluminación de los accesos al Hospital Provincial, por 61.183.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

LUIS RODRIGUEZ ROJAS
Médico
Cirugía General. Rayos X
Consulta diaria: M. Martín, número 8, 2.º. Tel. 24-03

CARLOS DE LA FUENTE
Médico Puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»
Consulta diaria
Plaza de Franco, 7. Telf. 13-71

CANDIDO GARCIA MARTIN
Del Hospital de San Juan de Dios
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

J. HERRERO GARCIA
Médico Estomatólogo
Enfermedades de boca y dientes
Rayos X. Clínica dental
Avenida Fernández Ladreda, 14, 1.º.
Consulta diaria (excepto los martes)

ZAMORA

Se van a implantar dos nuevos servicios ferroviarios entre Zamora y Salamanca, que servirán para enlazar con el expreso y el correo de Galicia.

SANTANDER

En Laredo se ha celebrado el Campeonato comarcal de educación premilitar del Frente de Juventudes, en el que participaron las Delegaciones comarcales de Santoña, Laredo y Castro-Urdiales, representados por las Centurias Juan de la Cosa, Bonifaz y Nao Santa María, respectivamente. Esta demostración constaba de las siguientes actividades: transmisiones e información, lanzamiento de granadas, panorámicas, tiro e instrucción, componiéndose cada uno de los grupos que actuaban por sus Centurias, de 40 camaradas. Los tres equipos de-

Una mujer muerta y su esposo gravemente herido al volcar su motocicleta

Madrid, 17.—Victoria Ortega, de 40 años, resultó muerta y gravemente herido su esposo, Eloy Arias Huertas, practicante, de 39, al volcar la motocicleta que conducía éste en el kilómetro 15,500 de la carretera de La Coruña, sobre la una y media de la madrugada.

Al parecer, a consecuencia de un falso viraje, el señor Arias perdió el mando de la máquina, que chocó contra el bordillo del seto que divide la autopista, le saltó y fué a parar a la cuneta contraria.

Los dos ocupantes del vehículo salieron despedidos a considerable distancia, y rápidamente fueron trasladados a la casa de socorro de Universidad, donde la infortunada señora ingresó ya cadáver a consecuencia de las gravísimas lesiones que sufría. Su esposo fué asistido de la fractura del maxilar inferior y conmoción cerebral, del pronóstico indicado, por lo que se dispuso su traslado en una ambulancia al Equipo Quirúrgico. El matrimonio regresaba de pasar el día en el campo.

Mata a su mujer y hiere a la criada
Huércal Overa (Almería), 16.—Pedro Gómez Muñoz, de 73 años de edad, en un rapto de locura, dió muerte a su mujer, Isabel Gómez Gómez, de 69 años, con una azada, e hirió de gravedad a Isabel Córdoba

LA ALCACHOFA, ALIMENTO Y MEDICAMENTO

La alcachofa, aparte de estar exquisita condimentada con jamón o salpicando una paella, constituye la base de un remedio contra las enfermedades del hígado y de los riñones. Tales virtudes medicinales, conocidas desde muy antiguo por Plinio y Dioscórides, se han puesto de moda en los Estados Unidos, en donde las grandes empresas que fabrican la salud y la venden magníficamente envuelta en papel de celofán, circulan cosignas publicitarias que proclaman que "la alcachofa es el fundamento de la salud de una raza" y que se debe iniciar "la segunda política de la alcachofa por la vida y no por la muerte".

Dejando a un lado los aprovechamientos alimenticios de la alcachofa por demasiado conocidos, veamos sus cualidades terapéuticas y farmacológicas. Estas ya han sido observadas por los médicos romanos. Plinio y Dioscórides atribuyen a esta planta la virtud de favorecer la expulsión abundante de la orina. Galeno decía que engendraba jugos biliosos y me-

Treinta clubs provinciales integran la Federación Española de Esperanto

Utilidad universal de un idioma común

El esperanto es la lengua más fácil de aprender entre todas las del mundo

Del 23 al 28 del próximo mes de Julio, va a celebrarse en Madrid, el «XVIII Congreso Español de Esperanto»; una reunión de todos los Clubs que, en las diversas regiones de España, agrupan a los adeptos y practicantes de este idioma universal creado en 1887 por el polaco Zamenhof, haciendo efectivo el ideal que a través de los tiempos se había venido propugnando por filósofos y humoristas desde

mité Organizador de este Congreso, presidente, a la vez, del «Club Madrileño de Esperantistas». Es un ciego; un ciego de nacimiento que se llama don Angel Figuerola Auque, y de cuya personalidad sólo hemos caído en la cuenta al traspasar el umbral de su despacho. Le habíamos visto antes; sabíamos de él: En el tomo VI de la «Vida ejemplar y heroica de Miguel de Cervantes», Astrana Marín nos da noticia suya. Licenciado en Filosofía y Letras, profesor en el Colegio número 1 de la O. N. C. E., alterna su labor pedagógica con la confección de un libro monumental, que titulará «El ciego, sujeto y objeto en la obra cultural de España», cuyo contenido será un día harto interesante motivo para una segunda entrevista.

—Se da como seguro que el premio de la Diputación en la Exposición Nacional de Bellas Artes será concedido a Lapallete; el del Ayuntamiento a Viñolas y uno de 10.000 pesetas, a Carlos Rincón.

—Pasan de los 1.000. Pero cada día el ritmo de incorporación—club y socios individuales—es mayor y más importantes... Más difusión... más cursos...
—A nuestra observación de que 1.000 esperantistas parecen pocos para casi 30 millones de españoles, el señor Figuerola nos objeta:
—Así es realmente; pero esta es cuestión universal. Por el momento, el Esperanto, no tiene aún suficiente repercusión a los fines prácticos; es más bien ideal. Se desconoce mucho este sistema y, aún más, el tremendo beneficio que entraña...
—INTERES UNIVERSAL DEL ESPERANTO
—¿Cuántos socios, entonces, integran la Asociación Universal de Esperanto?
—En la última estadística figuran 24.000... Pero tenga en cuenta que hablamos de «asociados»; pueden contarse por millones las personas que la practican. Crece considerablemente este número; la necesidad de un idioma común está siendo acogida cada vez con más calor. Hoy pasan de 30.000 las publicaciones—originales y traducciones de toda índole—en Esperanto. En 1928 apenas llegaban a las 3.500.
—¿Hace algo la Asociación Universal para que la enseñanza de este idioma sea establecida oficialmente en todo el mundo?
—Mucho; a través de la UNESCO se han hecho últimamente importantes gestiones. Se ha pedido, entre otras cosas, que se introduzca esta lengua en escuelas, universidades, etc. Esta Institución ha reconocido el valor del Esperanto para sus propios fines, o sea: la paz universal; así como para la educación, la ciencia y la cultura, en suma. El IV Congreso Americano recomienda a todos los profesores y maestros el estudio de este idioma por su gran utilidad para las relaciones internacionales...
—¿Tiene el Esperanto la pretensión de anular los idiomas nacionales?
—De ningún modo. El Esperanto será siempre una lengua auxiliar que facilita la comunicación entre los diferentes pueblos, y es un hecho evidente que, al aprender el Esperanto, los hombres perfeccionan el conocimiento de la gramática de su propia lengua y se aficianan por los conocimientos literarios...
—¿Y al respecto de su aprendizaje...?
—Es más fácil de aprender que cualquier otro idioma... Tras un curso de tres meses puede hablarse y escribirse perfectamente... Y, a más, puede aprenderse sin profesor; un 40 por 100 de los esperantistas son autodidactas... Es cuestión de 16 reglas...
—¿Y cuántas raíces...?
—Unas 8.000, con las que pueden formarse 80.000 palabras; pero esto a los españoles no debe preocuparnos: Un 60 por 100 son latinas. Se pronuncian fácilmente y su fonética es tan musical como la del italiano... Venga usted al Congreso y nos oirá.
—No, gracias. «Graecum est... non legitur»

LEANDRO DE LA VEGA

ECOS DE LA PROVINCIA

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA

Fiesta de San Isidro

Un año más los labradores de esta trabajadora villa han celebrado, con gran animación y entusiasmo, la fiesta de su Santo Patrón San Isidro Labrador.

Precedida de la novena, a la que diariamente concurrían numerosos fieles, se celebró solemne misa, a la que asistió la casi totalidad del vecindario, oficiada por el virtuoso párroco don Félix Casas Borregón, en la que pronunció el panegirico del Santo.

Al ofertorio, la niña Amparito de Nicolás Rico, hizo al Santo la ofrenda de los frutos de esta tierra, que en unión de las niñas Araceli de Nicolás, Alicia Gómez y Purita Gómez, recitaron sentidas poesías en loor de San Isidro.

A continuación, se organizó la procesión con todo el vecindario, amenizada por los clásicos dulzaina y tambor, dándose grandes vivas al Santo con el mayor entusiasmo. A la terminación de la procesión, en la Casa Sindical, no podía faltar el correspondiente donativo a los ancianos más necesitados de la villa y el obsequio a todos los asistentes.

Por la tarde, como complemento del concurso de arada, que se celebró por la mañana, también hubo competiciones de corta de leña y partidos de pelota a mano, terminando con animados bailes en la plaza y salones.

Al siguiente día se celebró un funeral por todos los difuntos del pueblo.

Corresponsal

SEPA Vd. perder el tiempo

CRUCIGRAMA 1.538. Por Mirospia

1	2	3	4	5	6	7	8	9

HORIZONTALES: 1. Montón, rímoro. Baile.—2. Fascinación que se atribuye a la magia.—3. (Al revés) Río de Noruega. Patrona.—4. (Al revés) Pieza de azar. Cierta tela.—5. Nombre de letra. Adorné.—6. Gran lago salado del Turquestán. Interjección.—7. Estado del Brasil. Principio árabe.—8. (Al revés) Socorro diario del soldado. (Al revés) Sacerdote budista del Tibet.—9. Gobierno ejercido por los sacerdotes.—10. Número. Ciudad de Galicia, en la Palestina.

VERTICALES: 1. Consonante repetida. Lengua. Armadura del pecho.—2. Decreto del sultán turco. Labren.—3. Río de Siberia. (Al revés) Médula del coque de la palma.—4. Dicese de una pieza que sirve para asar. Nombre de letra.—5. Consonante repetida. Deidad egipcia. Desinencia verbal.—6. Seis. (Al revés) Rumiante oriundo del Asia.—7. Comilona. Ave palmeada, especie de somormujo.—8. Capital americana. Sonido de la campanilla.—9. (Al revés) Región de la Indochina central. Voz de mando. Río de Francia.

Solución al crucigrama número 1.537

HORIZONTALES: 1. saOC. Pica.—2. Oplatecas.—3. omiT. Ana.—4. aloM. Aras.—5. Lo. Boro.—6. Aria. Ma.—7. Pace. Toar.—8. Ido. onIL.—9. Paletilla.—10. Anás. Poas.

VERTICALES: 1. So. Al. Pipa.—2. Apolo. Adán.—3. Olmo. Acola.—4. Coimbra. Es.—5. Tt. Oi. Ot.—6. Pe. áratniP.—7. Icaro. gilo.—8. Caná. Malla.—9. Asas. Ar. As.

ADIVINANZA

Número 929:
Cien patos en un corral
andando muy naturales
con una pata no más.

(Solución al núm. 928: Papel, tinta, dedos y pluma).

INTERPLANETARIOS

Los viajes interplanetarios están de moda. Se cree que dentro de poco tiempo podrán realizarse. He aquí un chiste «porvenirista».

En un aeródromo, un cohete interplanetario se dispone a partir. La mamá acude para despedir a su hijo, piloto de dicho cohete.

—Y, sobre todo, hijo mío, no te arriesgues efectuando acrobacias sensacionales. Limitate a ir a la luna y a volver derecho.

Aquí todos los DEPORTES

CICLISMO

El presidente de la Federación Española ha desmentido que exista ya un equipo designado para tomar parte en la Vuelta a Francia. Dijo que ante la proximidad de la prueba habrá que comenzar a trabajar sobre ello, pero que de momento no hay ninguna selección ni ningún nombre seguro.

El equipo Faema, compuesto por Poblet, Botella, Ruiz, Serra, Ituraz, Galdeano, Company y Chacón, tomará mañana la salida en el famoso «Giro» italiano. Poblet figura como jefe del grupo, aunque ha manifestado que no le importará pasar a ser un «segundo» si las circunstancias lo exigen.

FUTBOL

El domingo, después de los encuentros de Copa, se dará a conocer la lista de los seleccionados para el partido España-Escocia.

El famoso jugador húngaro Kocsis, que perteneció al Honved, ha fichado por el Fiorentina, con un contrato por tres años, por el cual percibirá 5.120.000 pesetas. El contrato entrará en vigor el día 31 de Marzo de 1958.

AUTOMOVILISMO

Keith Andrys, de 36 años, se ha matado durante un entrenamiento realizado en Indianápolis (Indiana, Estados Unidos), con vistas a las «500 Millas», que se celebrarán el día 30 del actual.

Al volante de un bólido de cuatro cilindros, propiedad del italiano Nino Farina, el infortunado Andrys perdió el control en la curva Noroeste y se estrelló contra la pared de contención.

Es el primer accidente fatal que se produce en le autódromo de Indianápolis desde que Bill Vukovich, ganador de la prueba en dos ocasiones, se mató mientras iba en cabeza en la edición de 1955, en un accidente espectacular en el que se vieron envueltos cuatro automóviles.

Doctor OCTAVIO APARICIO

El jugador sueco, del Juventud de Turin, Kurt Hamrin, ha recibido una tentadora oferta del Barcelona, y se cree que aceptará, pues el jugador, según parece, desea actuar en el club español, mientras que el Juventud no ofrecerá dificultades para su traspaso.

FUTBOL

El domingo, después de los encuentros de Copa, se dará a conocer la lista de los seleccionados para el partido España-Escocia.

El equipo Faema, compuesto por Poblet, Botella, Ruiz, Serra, Ituraz, Galdeano, Company y Chacón, tomará mañana la salida en el famoso «Giro» italiano. Poblet figura como jefe del grupo, aunque ha manifestado que no le importará pasar a ser un «segundo» si las circunstancias lo exigen.

AUTOMOVILISMO

Keith Andrys, de 36 años, se ha matado durante un entrenamiento realizado en Indianápolis (Indiana, Estados Unidos), con vistas a las «500 Millas», que se celebrarán el día 30 del actual.

Al volante de un bólido de cuatro cilindros, propiedad del italiano Nino Farina, el infortunado Andrys perdió el control en la curva Noroeste y se estrelló contra la pared de contención.

Es el primer accidente fatal que se produce en le autódromo de Indianápolis desde que Bill Vukovich, ganador de la prueba en dos ocasiones, se mató mientras iba en cabeza en la edición de 1955, en un accidente espectacular en el que se vieron envueltos cuatro automóviles.

Doctor OCTAVIO APARICIO

CICLISMO

El presidente de la Federación Española ha desmentido que exista ya un equipo designado para tomar parte en la Vuelta a Francia. Dijo que ante la proximidad de la prueba habrá que comenzar a trabajar sobre ello, pero que de momento no hay ninguna selección ni ningún nombre seguro.

El equipo Faema, compuesto por Poblet, Botella, Ruiz, Serra, Ituraz, Galdeano, Company y Chacón, tomará mañana la salida en el famoso «Giro» italiano. Poblet figura como jefe del grupo, aunque ha manifestado que no le importará pasar a ser un «segundo» si las circunstancias lo exigen.

FUTBOL

El domingo, después de los encuentros de Copa, se dará a conocer la lista de los seleccionados para el partido España-Escocia.

El famoso jugador húngaro Kocsis, que perteneció al Honved, ha fichado por el Fiorentina, con un contrato por tres años, por el cual percibirá 5.120.000 pesetas. El contrato entrará en vigor el día 31 de Marzo de 1958.

AUTOMOVILISMO

Keith Andrys, de 36 años, se ha matado durante un entrenamiento realizado en Indianápolis (Indiana, Estados Unidos), con vistas a las «500 Millas», que se celebrarán el día 30 del actual.

Al volante de un bólido de cuatro cilindros, propiedad del italiano Nino Farina, el infortunado Andrys perdió el control en la curva Noroeste y se estrelló contra la pared de contención.

Es el primer accidente fatal que se produce en le autódromo de Indianápolis desde que Bill Vukovich, ganador de la prueba en dos ocasiones, se mató mientras iba en cabeza en la edición de 1955, en un accidente espectacular en el que se vieron envueltos cuatro automóviles.

Doctor OCTAVIO APARICIO



PARA ELLAS BANDAS Y LAZOS, PRINCIPALES CARACTERISTICAS DE LA MODA ESTIVAL

Cuando todos los modelos de verano están ya lanzados, la temperatura, verdaderamente otoñal, hizo que las mujeres pensasen más en sus toaletas de lana que en vaporosos y alegres algodones. Trajes de tricot y chaqueta a todas horas. Cuerpos ceñidos y grandes escotes ribeteados. Abrigos de finas lanas blancas de amplias líneas en los hombros que van estrechándose en su base, con bolsillos y pequeñas solapas.

El drapado que utilizándose con profusión en los trajes lisos de mucho vestir.

Los lunares de todos los tamaños siguen y seguirán siendo el estampado preferido de esta temporada. Las frutas de alegres colores, prestan un aire juvenil a los trajes de algodón de faldas a pliegues, por lo que son preferidos de los grandes modistos.

Ya, mis amables lectoras, se habrán podido dar cuenta por las exposiciones y revistas que, las mangas tres cuartos parecen ser las que logran el total dominio sobre todas las damas. Lo mismo las vemos en los trajes de «batalla» que en los más elegantes de «cocktail». Otro tanto sucede con los lazos en el cuello y corseletes en la cintura. Lisos en los trajes estampados y viceversa en los de un solo color.

Trajes estrechos; de chaqueta o lisos de rayas blancas y azul marino, con zapatos y bolso de los mismos colores.

Chaquetas de punto confeccionadas en perlé, haciendo juego con blusones lisos sin entallar.

El piqué es muy utilizado para la confección de abrigos estampados acompañados de corsés y detalles rojos.

Piezas abotonadas en cuerpo, cintura o falda.

Trajes de corte princesa con faldas abotonadas.

Con faldas abombadas, tejidos a cuadros blancos y negros.

Collares de perlas y cristal para todos los trajes escotados.

BELLEZA

Pocas serán las mujeres que no se enorgullecen al notar la emoción que algunos hombres experimentan al verlas. Y esta fascinación mágica de la mujer, ¿no está obligada a conservarla y a intentar cumplirla y adquirirla si carece de ella?

Una mujer puede ser fea, pero poseer, en cambio, un atractivo, un encanto que la haga más seductora y peligrosa que una verdadera belleza.

Una mirada inteligente y dulce, una sonrisa cariñosa, harán olvidar que la Naturaleza ha sido avara para ella; estudiando su fisonomía encontrará el medio de producir la chispa que enciende la llama de la pasión.

Su conversación viva, juguetona, interesante, cautivará, reteniendo bajo su influjo a quien no sospechaba que un feo rostro puede cubrir un alma hermosa.

Organizada por la Argentina la Conferencia estudiará planes de coordinación militar para un posible ataque exterior que amenazara la seguridad del sector suratlántico.—Efe.

CONFERENCIA

del Atlántico Sur

en Buenos Aires

Buenos Aires, 16.—Ha comenzado la Conferencia de Defensa del Atlántico Sur, en la que participan representantes de Brasil, Paraguay, Uruguay y Argentina. Las conversaciones se han iniciado en una atmósfera de gran armonía al reunirse jefes militares brasileños y argentinos para estudiar problemas comunes, por primera vez desde la terminación de la guerra del Chaco, en 1935, en la que Brasil y Argentina actuaron de mediadores en la contienda surgida entre Paraguay y Bolivia.

Organizada por la Argentina la Conferencia estudiará planes de coordinación militar para un posible ataque exterior que amenazara la seguridad del sector suratlántico.—Efe.

Los últimos descubrimientos

Gracias a dos sabios chinos, los futuros cohetes irán a tal velocidad que el sistema solar les resultará pequeño

(Washington.—(Servicio C. A. M., especial para nuestro diario).

Está el hombre condenado a permanecer fijo y encadenado dentro del propio mundo, en que vive?

Es este precisamente el problema, que nos han presentado dos sabios chinos, que ejercen su profesión de hombres de ciencias en la universidad de Columbia, uno el señor T. L. Lee, y el otro, el señor C. N. Yang. Estos acaban de presentar una comunicación, en la que se refleja el estado de sus experiencias de física, las cuales van a conmover todos los fundamentos científicos de nuestros tiempos.

Con un kilo de sustancia radioactiva—dicen los dos doctores en ciencias—se libera 200.000 veces más de energía que con un kilo cualquiera de combustible carburante.

La diferencia es total aun con los cohetes químicos de nuestros días: éstos consumen todo su carburante en algunos minutos. Con el procedimiento de los sabios chinos se podría mantener indefinidamente la fuerza propulsiva y se podría llegar a lograr velocidades verdaderamente fantásticas, como de 30.000 por segundo.

De esa forma, sería fácil nuestra liberación absoluta del mundo en que vivimos e incluso del sistema solar a que pertenecemos; pasearnos por él, constituiría un mundo muy reducido.

HALLAZGOS...

En qué se apoyan las decisiones de los nuevos sabios chinos? Los dos sabios chinos han llegado a descubrir

mientos verdaderamente sensacionales y hasta la fecha totalmente desconocidos.

La energía hasta ahora descubierta se movía en todas las direcciones y por hacer lo mismo a izquierda que a derecha, que arriba o para abajo, se la llamaba «ambidextra», porque se la suponía indiferente al sentido de un movimiento determinado, lo mismo que el que maneja la derecha que la izquierda, con la misma soltura.

Esa cualidad de la materia constituye francamente lo que se llama «la ley de la paridad»: a la energía en movimiento nadie le fija ni dirección, ni sentido. Para el hombre de ciencias, era un principio admisible, siempre que no se interpusiera otra masa, que cohibiera la corriente de energía.

Los doctores Lee y Yang quisieron comprobar por sí mismos el valor de ese principio y a este fin verificaron esa ley con la emisión de electrones de cobalto radio-activo.

Para hacer este ensayo, empezaron a bajar la temperatura del cobalto radio-activo hasta el cero absoluto, a fin de inmovilizar los átomos; después colocaron ese cobalto en un campo magnético intenso de suerte que apareciesen orientados paralelamente los átomos. Ahora bien, resultado sensacional: se vio entonces que los átomos se escapaban todos del mismo y hacia el mismo lado. La experiencia era francamente sensacional.

Ahora bien—era el problema, que éstos se presentaban—si los átomos radioactivos emiten sus partículas según la misma dirección, ¿no se podría utilizar esa emisión en dirección única para una propulsión por reacción?

La solución parece viable, siempre que se venzan problemas meramente de técnica: es preciso que los átomos estén en la temperatura misma o próxima a la misma del cero absoluto y es preciso un campo magnético para proyectarlas y a la vez para orientarlas.

Pero estas dificultades son ciertamente pequeñas, si se comparan con otras contra las cuales el hombre lucha dentro de las perspectivas de la técnica.

HACÍA LA CANALIZACION

La cuestión es ya puramente de canalización de la misma energía, por medio de esos campos electrónicos para expulsarlos hacia el punto donde al hombre, dueño absoluto del terreno electrónico, quisiera.

Queda un problema grande por resolver: dentro del mundo solar, ¿no será imposible para el hombre moverse, pero al salir de él, chocará con un vacío casi absoluto y en este mundo del vacío va a ser mucho más difícil moverse.

UBALDO DE LEÓN

Restaurante

CASA DUQUE (El Chato)

Fundado en 1859

BODAS-BANQUETES

Presupuestos económicos

Recuerde que para comer bien y barato sólo existe esta casa

Cervantes, 12. Segovia. Teléfono 1707

Madrid, 16.—Séptima corrida de la feria de San Isidro. Toros de Alipio Pérez T. Sancho, desiguales de presentación y bravos, para Martorell, «Litri» y «Chicuelo II». Lleno.

Martorell toreó a su primero en redondo y al natural, y lo mató de un pinchazo y una estocada. (Ovación y salida al tercio.) En el otro, expuso enormemente, y entrando volapié clavó todo el estoque en lo alto. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.)

«Litri» hizo a su primero una templanza y mandona faena sobre la derecha, para terminar con unos pases por «giraldivas», muy ceñidos, y despiante. Gran estocada de la que rueda el bicho. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo, con devolución de prendas.) En el quinto, que llegó aplomado a la muleta, se limitó a igualar, para una estocada atravesada, media buena y dos intentos de descabello. (Muchos aplausos, que se convierten en ovación al sonar algunos pitos.)

«Chicuelo II», en su primero, ovación, una oreja y vuelta. En el que

HA DISMINUIDO LA IMPORTACION DE AGRIOS VALENCIANOS

Valencia, 16.—Los agrios exportados en esta campaña, según los datos recogidos hasta la fecha por el Sindicato Provincial de Frutos valenciano, son los siguientes:

En total, 192.000 toneladas métricas, de las que 178.000 se refieren a naranja; 13.000 a mandarina y contingentes menores a limones y pomelos, por lo que concierne a la zona levantina.

Los países que han recibido las cantidades mayores han sido: Alemania, 91.000 toneladas; Francia, 38.000, y Gran Bretaña, 25.000.

Por mar han sido enviadas 97.000 toneladas métricas, y por terreno firme, 95.000.

La exportación en la campaña actual asciende aproximadamente a una tercera parte, en el cálculo y comparación, minuciosamente efectuados por lo que afecta a las distintas partidas y sus proporciones.

2 NOTICIAS curiosas

LOS CONEJOS DERRUMBAN UNA CASA EN PUENTE GENIL

Puente Genil (Córdoba), 16.—Numerosos conejos de corral, que tenían sus madrigueras muy cercanas al domicilio de sus amos, han horadado profundamente los cimientos de una casa de campo denominada «Cruz Blanca» de este término. Afortunadamente, el desprendimiento sobrevino al mediodía, mientras se encontraban los dueños del edificio efectuando trabajos agrícolas.—Cifra.

UNA BOMBILLA QUE LUCIÓ RA CIENTOS AÑOS

Nueva York.—El descubrimiento del tungsteno dúctil y las nuevas técnicas de manufactura están permitiendo que la duración de las bombillas eléctricas sea cada día mayor.

En el Laboratorio de Investigación de la General Electric acaba de encenderse una bombilla que lucirá día y noche hasta el año 2057, es decir, por espacio de cien años seguidos.

La bombilla se ha colocado en el escritorio que usaba Thomas Edison.

LOCUTORAS DE LA RADIO Y TELEVISION NORTeamERICANAS EN MADRID

Madrid, 17.—Procedente de Niza llegó anoche a Madrid, en avión, un grupo integrado por 16 locutoras de la radio y televisión de los Estados Unidos que viaja por Europa realizando documentales y grabaciones dedicadas a una cadena de emisoras que enlaza al Atlántico y el Pacífico.

Preside este grupo la señora Bea Johnson, directora de tres importantes emisoras de televisión y recientemente galardonada con el premio «McCall» como la mujer reportero de los Estados Unidos. En su jira por Europa la señorita Johnson ha celebrado entrevistas para la televisión con los más importantes personajes.

El grupo saldrá para París el próximo domingo. En el aeropuerto fue recibido por el señor Barandica, de la Oficina de Información Diplomática de Asuntos Exteriores; el agregado de Prensa de la Embajada norteamericana en Madrid y otras personalidades.

¿Qué quiere de España Inglaterra?

Londres.—(Servicio C. A. M., especial para nuestro diario).

De golpe, Inglaterra, a través de la B. B. C. y de la misma Commonwealth, ha puesto sobre la mesa la cuestión de Gibraltar.

¿A qué se debe este hecho? Hay una serie de razones, que lo justifican: se trata estos días de la entrada de España en la N. A. T. O. La cuestión no ha sido planteada en Bonn, pero el hecho de haberse removido con tanta insistencia da a entender que aun cuando no haya aparecido en la agenda, no por eso ha permanecido olvidada.

Por otra parte, los súbditos de Su Majestad Británica con residencia en la Roca están lanzando durante la última temporada constantes llamadas a Londres, y en pleno Parlamento se han quejado del olvido en que la capital inglesa tiene a la colonia de la Corona.

La última que sucedió, esto fue con motivo de la firma del Tratado Camerical: creíase entonces por los escasos ingleses y por los españoles desarraigados, y por los indios, chinos y japoneses, etc. que allí viven, que era aquella la ocasión para obtener sus viejas patentes de contrabando en aquella región del sur de España. Y de allí vino su queja.

Unida esta doble coincidencia, el Gobierno inglés ha dado a entender de diversos modos a París, que está dispuesto a llegar a un acuerdo con España, siempre que nuestra nación muestre una mayor comprensión en la cuestión de Gibraltar.

COARTADA

En la región de Gibraltar, Inglaterra rehuye todo contacto con España. Y sin embargo, lo busca constantemente por todos los medios: quiere España plantear de nuevo esa cuestión, tratarla con toda la atención y extensión posible y Londres no sólo no se presta, sino que lo rehuye por todos los medios a su alcance.

Conocida es la tesis española, sobre el Peñón: según la diplomacia de nuestro país, la presencia en Gibraltar de Inglaterra obedecía solamente a motivos estratégicos; efectivamente, de ese peñasco, árido y negro, no pueden sacar los ingleses ni agua siquiera; servía, sin embargo, como refugio para sus barcos y durante dos siglos largos, los ingleses habían empleado únicamente como base militar ese punto de nuestro país.

¿Sirve para algo, en la estrategia actual, semejante base? A la vista está la contestación, que se impone: con seis kilómetros que tiene de extensión el Peñón, una nutrida guarnición, y 20.000 habitantes, eso no es una base, sino un lugar para achicharrar sin remedio a los que en semejante lugar se cobijan, con peligro, además, para la población circundante. ¿Qué hubiera pasado si en 1944-1945, hubiera tenido Italia o Alemania alguna de las bombas tácticas de nuestros días?

España, por esta razón, se ve precisada más que nunca a pedir la reintegración de esa población a la península: constituye un tremendo peligro para nuestro país, y no solamente para los ingleses que allí se cobijan en caso de lucha atómica.

Sin embargo, Inglaterra ha rehusado estudiar esa cuestión directamente y ha encomendado su estudio a las Naciones, que forman la Commonwealth: el Estado Mayor de esta comunidad de naciones británicas ha contestado que esta plaza estratégicamente conserva su valor y por tanto que no procede estudiar siquiera la propuesta española.

Francía lleva a la O. N. U. sus exigencias respecto al canal de Suez

(Viene de la página 6)

dor «con sentido del honor» podía abandonar el partido.

Añadió que la dimisión de Eden no ha purgado la culpa de los conservadores por atacar Egipto. El dirigente socialista dijo, extendiendo el brazo y señalando a Mac Millan y Lloyd, que estaban sentados juntos: «No hay ninguna razón para atacar al mono cuando el organillero se encuentra presente», ante el asombro de los diputados, que pocas veces presenciaron un ataque tan enérgico como el desgranado por Bevan.

Se ha puesto de manifiesto, en esta votación, las divergencias existentes dentro del partido conservador. Excepto mostrar estas divergencias, el debate de dos días ha producido sorpresas.—Efe.

EL APOYO SERA «POCO Y TARDIO»

París, 16.—En círculos allegados al Gobierno francés se indica que la decisión de Gran Bretaña, expresada por Selwyn Lloyd en los Comunes, de apoyar la reclamación de Francia sobre Suez en las Naciones Unidas, «es demasiado poco y demasiado tarde».

Se añade que Francia es la única que tiene fuerza moral para protestar contra «las manos largas» de Egipto, por ser la única que sigue boicoteando el canal, mientras que el abandono del boicot por los británicos debilita mucho la posición de éstos.

El diario radical de tendencia de derecha «L'Aurore» dice que el papel del Gobierno ha escogido la lógica de la ley y del honor frente a la conveniencia económica de capitular.—Efe.

MISTERIOSO ACCIDENTE al portaviones ROOSEVELT

Jacksonville (Florida), 16.—El portaviones de 68.000 toneladas, Franklin D. Roosevelt, ha sufrido averías en un misterioso accidente ocurrido en el mar.

Según las primeras informaciones, el gigantesco buque de guerra ha chocado contra algo sólido que, en principio, se temió fuese un submarino ruso, pero este hecho ha sido descartado. Se hacen conjeturas sobre la posibilidad de que chocase contra una ballena, pero aún no ha sido determinado nada en concreto.

El capitán del barco se ha negado a facilitar detalles por cuyo motivo se desconocen las causas del accidente y los daños sufridos por el portaviones.—Efe.

¿Qué quiere de España Inglaterra?

Londres.—(Servicio C. A. M., especial para nuestro diario).

De golpe, Inglaterra, a través de la B. B. C. y de la misma Commonwealth, ha puesto sobre la mesa la cuestión de Gibraltar.

¿A qué se debe este hecho? Hay una serie de razones, que lo justifican: se trata estos días de la entrada de España en la N. A. T. O. La cuestión no ha sido planteada en Bonn, pero el hecho de haberse removido con tanta insistencia da a entender que aun cuando no haya aparecido en la agenda, no por eso ha permanecido olvidada.

Por otra parte, los súbditos de Su Majestad Británica con residencia en la Roca están lanzando durante la última temporada constantes llamadas a Londres, y en pleno Parlamento se han quejado del olvido en que la capital inglesa tiene a la colonia de la Corona.

La última que sucedió, esto fue con motivo de la firma del Tratado Camerical: creíase entonces por los escasos ingleses y por los españoles desarraigados, y por los indios, chinos y japoneses, etc. que allí viven, que era aquella la ocasión para obtener sus viejas patentes de contrabando en aquella región del sur de España. Y de allí vino su queja.

Unida esta doble coincidencia, el Gobierno inglés ha dado a entender de diversos modos a París, que está dispuesto a llegar a un acuerdo con España, siempre que nuestra nación muestre una mayor comprensión en la cuestión de Gibraltar.

COARTADA

En la región de Gibraltar, Inglaterra rehuye todo contacto con España. Y sin embargo, lo busca constantemente por todos los medios: quiere España plantear de nuevo esa cuestión, tratarla con toda la atención y extensión posible y Londres no sólo no se presta, sino que lo rehuye por todos los medios a su alcance.

Conocida es la tesis española, sobre el Peñón: según la diplomacia de nuestro país, la presencia en Gibraltar de Inglaterra obedecía solamente a motivos estratégicos; efectivamente, de ese peñasco, árido y negro, no pueden sacar los ingleses ni agua siquiera; servía, sin embargo, como refugio para sus barcos y durante dos siglos largos, los ingleses habían empleado únicamente como base militar ese punto de nuestro país.

¿Sirve para algo, en la estrategia actual, semejante base? A la vista está la contestación, que se impone: con seis kilómetros que tiene de extensión el Peñón, una nutrida guarnición, y 20.000 habitantes, eso no es una base, sino un lugar para achicharrar sin remedio a los que en semejante lugar se cobijan, con peligro, además, para la población circundante. ¿Qué hubiera pasado si en 1944-1945, hubiera tenido Italia o Alemania alguna de las bombas tácticas de nuestros días?

España, por esta razón, se ve precisada más que nunca a pedir la reintegración de esa población a la península: constituye un tremendo peligro para nuestro país, y no solamente para los ingleses que allí se cobijan en caso de lucha atómica.

Sin embargo, Inglaterra ha rehusado estudiar esa cuestión directamente y ha encomendado su estudio a las Naciones, que forman la Commonwealth: el Estado Mayor de esta comunidad de naciones británicas ha contestado que esta plaza estratégicamente conserva su valor y por tanto que no procede estudiar siquiera la propuesta española.

LOCUTORAS DE LA RADIO Y TELEVISION NORTeamERICANAS EN MADRID

Madrid, 17.—Procedente de Niza llegó anoche a Madrid, en avión, un grupo integrado por 16 locutoras de la radio y televisión de los Estados Unidos que viaja por Europa realizando documentales y grabaciones dedicadas a una cadena de emisoras que enlaza al Atlántico y el Pacífico.

Preside este grupo la señora Bea Johnson, directora de tres importantes emisoras de televisión y recientemente galardonada con el premio «McCall» como la mujer reportero de los Estados Unidos. En su jira por Europa la señorita Johnson ha celebrado entrevistas para la televisión con los más importantes personajes.

El grupo saldrá para París el próximo domingo. En el aeropuerto fue recibido por el señor Barandica, de la Oficina de Información Diplomática de Asuntos Exteriores; el agregado de Prensa de la Embajada norteamericana en Madrid y otras personalidades.

SI MADRID SUSPENDE SU POLITICA respecto a Gibraltar, dice Londres, Gran Bretaña y la Commonwealth otorgarán a España un trato igual que a otros países

Londres.—(Servicio C. A. M., especial para nuestro diario).

De golpe, Inglaterra, a través de la B. B. C. y de la misma Commonwealth, ha puesto sobre la mesa la cuestión de Gibraltar.

¿A qué se debe este hecho? Hay una serie de razones, que lo justifican: se trata estos días de la entrada de España en la N. A. T. O. La cuestión no ha sido planteada en Bonn, pero el hecho de haberse removido con tanta insistencia da a entender que aun cuando no haya aparecido en la agenda, no por eso ha permanecido olvidada.

Por otra parte, los súbditos de Su Majestad Británica con residencia en la Roca están lanzando durante la última temporada constantes llamadas a Londres, y en pleno Parlamento se han quejado del olvido en que la capital inglesa tiene a la colonia de la Corona.

La última que sucedió, esto fue con motivo de la firma del Tratado Camerical: creíase entonces por los escasos ingleses y por los españoles desarraigados, y por los indios, chinos y japoneses, etc. que allí viven, que era aquella la ocasión para obtener sus viejas patentes de contrabando en aquella región del sur de España. Y de allí vino su queja.

Unida esta doble coincidencia, el Gobierno inglés ha dado a entender de diversos modos a París, que está dispuesto a llegar a un acuerdo con España, siempre que nuestra nación muestre una mayor comprensión en la cuestión de Gibraltar.

COARTADA

En la región de Gibraltar, Inglaterra rehuye todo contacto con España. Y sin embargo, lo busca constantemente por todos los medios: quiere España plantear de nuevo esa cuestión, tratarla con toda la atención y extensión posible y Londres no sólo no se presta, sino que lo rehuye por todos los medios a su alcance.

Conocida es la tesis española, sobre el Peñón: según la diplomacia de nuestro país, la presencia en Gibraltar de Inglaterra obedecía solamente a motivos estratégicos; efectivamente, de ese peñasco, árido y negro, no pueden sacar los ingleses ni agua siquiera; servía, sin embargo, como refugio para sus barcos y durante dos siglos largos, los ingleses habían empleado únicamente como base militar ese punto de nuestro país.

¿Sirve para algo, en la estrategia actual, semejante base? A la vista está la contestación, que se impone: con seis kilómetros que tiene de extensión el Peñón, una nutrida guarnición, y 20.000 habitantes, eso no es una base, sino un lugar para achicharrar sin remedio a los que en semejante lugar se cobijan, con peligro, además, para la población circundante. ¿Qué hubiera pasado si en 1944-1945, hubiera tenido Italia o Alemania alguna de las bombas tácticas de nuestros días?

España, por esta razón, se ve precisada más que nunca a pedir la reintegración de esa población a la península: constituye un tremendo peligro para nuestro país, y no solamente para los ingleses que allí se cobijan en caso de lucha atómica.

Sin embargo, Inglaterra ha rehusado estudiar esa cuestión directamente y ha encomendado su estudio a las Naciones, que forman la Commonwealth: el Estado Mayor de esta comunidad de naciones británicas ha contestado que esta plaza estratégicamente conserva su valor y por tanto que no procede estudiar siquiera la propuesta española.

LOCUTORAS DE LA RADIO Y TELEVISION NORTeamERICANAS EN MADRID

Madrid, 17.—Procedente de Niza llegó anoche a Madrid, en avión, un grupo integrado por 16 locutoras de la radio y televisión de los Estados Unidos que viaja por Europa realizando documentales y grabaciones dedicadas a una cadena de emisoras que enlaza al Atlántico y el Pacífico.

Preside este grupo la señora Bea Johnson, directora de tres importantes emisoras de televisión y recientemente galardonada con el premio «McCall» como la mujer reportero de los Estados Unidos. En su jira por Europa la señorita Johnson ha celebrado entrevistas para la televisión con los más importantes personajes.

El grupo saldrá para París el próximo domingo. En el aeropuerto fue recibido por el señor Barandica, de la Oficina de Información Diplomática de Asuntos Exteriores; el agregado de Prensa de la Embajada norteamericana en Madrid y otras personalidades.

SI MADRID SUSPENDE SU POLITICA respecto a Gibraltar, dice Londres, Gran Bretaña y la Commonwealth otorgarán a España un trato igual que a otros países

Londres.—(Servicio C. A. M., especial para nuestro diario).

De golpe, Inglaterra, a través de la B. B. C. y de la misma Commonwealth, ha puesto sobre la mesa la cuestión de Gibraltar.

¿A qué se debe este hecho? Hay una serie de razones, que lo justifican: se trata estos días de la entrada de España en la N. A. T. O. La cuestión no ha sido planteada en Bonn, pero el hecho de haberse removido con tanta insistencia da a entender que aun cuando no haya aparecido en la agenda, no por eso ha permanecido olvidada.

Por otra parte, los súbditos de Su Majestad Británica con residencia en la Roca están lanzando durante la última temporada constantes llamadas a Londres, y en pleno Parlamento se han quejado del olvido en que la capital inglesa tiene a la colonia de la Corona.

La última que sucedió, esto fue con motivo de la firma del Tratado Camerical: creíase entonces por los escasos ingleses y por los españoles desarraigados, y por los indios, chinos y japoneses, etc. que allí viven, que era aquella la ocasión para obtener sus viejas patentes de contrabando en aquella región del sur de España. Y de allí vino su queja.

Unida esta doble coincidencia, el Gobierno inglés ha dado a entender de diversos modos a París, que está dispuesto a llegar a un acuerdo con España, siempre que nuestra nación muestre una mayor comprensión en la cuestión de Gibraltar.

COARTADA

En la región de Gibraltar, Inglaterra rehuye todo contacto con España. Y sin embargo, lo busca constantemente por todos los medios: quiere España plantear de nuevo esa cuestión, tratarla con toda la atención y extensión posible y Londres no sólo no se presta, sino que lo rehuye por todos los medios a su alcance.

Conocida es la tesis española, sobre el Peñón: según la diplomacia de nuestro país, la presencia en Gibraltar de Inglaterra obedecía solamente a motivos estratégicos; efectivamente, de ese peñasco, árido y negro, no pueden sacar los ingleses ni agua siquiera; servía, sin embargo, como refugio para sus barcos y durante dos siglos largos, los ingleses habían empleado únicamente como base militar ese punto de nuestro país.

¿Sirve para algo, en la estrategia actual, semejante base? A la vista está la contestación, que se impone: con seis kilómetros que tiene de extensión el Peñón, una nutrida guarnición, y 20.000 habitantes, eso no es una base, sino un lugar para achicharrar sin remedio a los que en semejante lugar se cobijan, con peligro, además, para la población circundante. ¿Qué hubiera pasado si en 1944-1945, hubiera tenido Italia o Alemania alguna de las bombas tácticas de nuestros días?

España, por esta razón, se ve precisada más que nunca a pedir la reintegración de esa población a la península: constituye un tremendo peligro para nuestro país, y no solamente para los ingleses que allí se cobijan en caso de lucha atómica.

Sin embargo, Inglaterra ha rehusado estudiar esa cuestión directamente y ha encomendado su estudio a las Naciones, que forman la Commonwealth: el Estado Mayor de esta comunidad de naciones británicas ha contestado que esta plaza estratégicamente conserva su valor y por tanto que no procede estudiar siquiera la propuesta española.

LOCUTORAS DE LA RADIO Y TELEVISION NORTeamERICANAS EN MADRID

Madrid, 17.—Procedente de Niza llegó anoche a Madrid, en avión, un grupo integrado por 16 locutoras de la radio y televisión de los Estados Unidos que viaja por Europa realizando documentales y grabaciones dedicadas a una cadena

Cine y Teatro

El problema del teatro en Segovia puede y debe ser resuelto

Vamos a ocuparnos, una vez más, del tema teatro, que, al fin y al cabo, considerado en su auténtico sentido, dentro de lo artístico y lo moral, es la mejor proyección hacia el pueblo de una exacta manifestación de cultura. Es, precisamente, este aspecto de embajada popular lo que le dió su hondo significado y el que ha de valorar una trayectoria que va desde las carretas ambulantes, pasando por las corralas y los pórticos de las iglesias en los Autos Sacramentales, hasta llegar a las salas recogidas de fines del XIX—de perspectiva media—y los actuales teatros, reformados para una mayor posibilidad en una época en la que juegos de luces y decorados han pasado a ser personajes centrales en toda representación que en algo se estime.

Volvemos sobre el tema, pero no para repetir motivos. El asunto del teatro en Segovia ha adquirido un nuevo matiz. El año 1957 marcará en nuestra ciudad la máxima crisis en cuanto a representaciones teatrales se refiere, ya que, según nuestras noticias—quisiéramos equivocarnos—, este año no podremos ni siquiera asomarnos a esa ventana, abierta al aire libre, que son los festivales de verano.

Tenía que suceder así. Estos festivales—aparte su mérito artístico y que la celebración es grata para organizadores y público—resultan caros. Necesitan de un esfuerzo económico fuerte por parte de entidades y organismos. Y lo peor es que estas subvenciones no resuelven nada. Es el admirable fuego de artificio quemado en unos días. Conste que nada tenemos contra los festivales de verano celebrados en Segovia. Organizados con el mejor tono de altura, han constituido siempre—en sus tres manifestaciones—un gran éxito artístico. Por ello, si pudieran seguir celebrando lo veríamos con la mayor complacencia. Lo que nosotros apuntamos es que subvenciones de tal naturaleza, y aun menores, podrían ser la fórmula para que Segovia dejase de ser plaza esquadrada, al margen del desarrollo teatral español. Una ayuda económica a tiempo—como se ha hecho en otras poblaciones—hubiese evitado el cierre, como teatro, de la sala del Juan Bravo.

Ya hemos dicho en otras ocasiones que nuestra ciudad necesita un escenario abierto, para recoger, no sólo las manifestaciones teatrales, sino también otros aspectos de la vida de la cultura: conciertos, veladas benéficas, conferencias—bien recientemente lo hemos visto—que necesiten salas para gran público. De todo esto hemos hablado.

Por eso acaso lo más prudente y eficaz sea no caer de nuevo en la pura lamentación. Esto constituye, en cierto modo, una posición meramente negativa. Y es necesario ya estudiar el problema en un plano positivo y creador. Debemos pasar ya de lo que fue tristeza de la despedida a lo que puede ser claridad y alegre posibilidad de retorno. En Segovia puede y debe haber un teatro para representaciones escénicas. Y este teatro debe ser el de la plaza Mayor.

Acaso sea este el momento más propicio para resolver el problema. No echaremos las campanas a vuelo, pero estamos seguros que habrá una fórmula que, aplicada generosamente, podría salvar todas las dificultades. Sabemos que existen las mejores disposiciones. Hay que buscar, pues, la solución económica.

Madrid tiene un teatro más. Acaba de recuperarlo. Qué, hace mucho tiempo, destituido en su interior y oprimido en su única salida a una calleja. Ahora renace nuevo, espléndido, suntuoso, con amplios accesos a una calle principal, la del Arenal, casi en la misma Puerta del Sol. El Eslava ya no es sólo una sentimental, casi romántica, evocación; es, además, una realidad viva, un nuevo y potente impulso en el movimiento de recuperación que el noble y eterno arte de Talía experimenta en estos últimos años en la capital de España.

La victoria es de Luis Escobar, doble victoria, como empresario y como director. «La Celestina», de Fernando de Rojas, ha tentado siempre a los directores que han pretendido medir sus fuerzas. Luis Escobar no pudo vencer la tentación. La tragicomedia de Calisto y Melibea tiene una dificultad invencible: la de ser más bien obra para el sabor mental y vuelo de la imaginación por la lectura, que para plástica realización en el tablado.

Con esta salvedad, irresistible para todos los directores, «La Celestina» que Escobar ha presentado ha superado a todas las precedentes.

Huberto Pérez de la Ossa ha reducido a dieciséis los veintinueve cuadros de la tragicomedia. Su norma—claramente se observa—ha sido un profundo respeto a la esencia de la obra, compatible con su adaptación a las exigencias de gusto y comprensión del público y duración actual. Es una adaptación delicada, inteligente, magnífica.

El carácter dinámico de «La Celestina», sus cambios, sus idas y venidas, requería una gran movilidad escénica. Esto lo ha resuelto Viudes con juegos de luces y mutaciones rápidas a la vista del público, es decir, por medio

nómica. Las representaciones teatrales están exentas del impuesto de lujo. ¿Qué pasaría...? Pero por hoy nos parece conveniente hacer punto.

Francisco MARTIN Y GOMEZ

Los niños tristes de Hollywood

El diario madrileño «Ya» ha publicado un comentario de hondo significado sobre la triste realidad de los hijos de los actores y actrices cinematográficos de Hollywood que, por considerarlo de sumo interés, nos complace en reproducir.

La «meca» del cinematógrafo, ciudad que lanza a diario sobre el mundo el haz de luz de sus proyecciones, «la ciudad alegre y confiada», esconde bajo el brillo cegador de sus luces un drama callado, pero profundo: el de los niños tristes de Hollywood: los hijos de las grandes estrellas del firmamento de celuloide. Estrellas que, cegadas por su propia luz (¿narcisismo existencialista?), ocupadas por su trepidante profesión y por sus múltiples aventuras sentimentales, apenas si tienen tiempo para ocuparse de sus hijos.

«Esos niños—ha dicho un psiquiatra americano—tienen todo lo que pueden desear, todo lo que puede comprarse con dinero. Pero les falta lo más importante: el cariño de una madre. Nadie se ocupa de sus alegrías, ni de sus penas, ni de sus pequeñas preocupaciones.»

He aquí algunos ejemplos, según noticias de prensa extranjera:

No hace mucho que la Policía «hollywoodense» detenía, por «vagabundaje», a una adolescente pelirroja, desde la mañana a la noche, andaba errante por los viejos barrios de la «meca» del cine. La niña dijo que se llamaba Cheryl Crane, de trece años, y que era hija de Lana Turner y de su segundo marido, Stephen Crane. Cheryl explicó a la Policía que, al no encontrar afecto en su casa, había decidido no volver a su hogar.

Más casos: Betty Hutton tiene dos hijos de su matrimonio, roto hace tiempo, con Ted Bickskin. Los niños están al cuidado de una institutriz, que cambia constantemente, porque la madre se pone celosa al ver cómo sus hijos se encariñan con la institutriz. Y así una y otra vez. Betty Hutton hace propósitos de consagrarse a sus hijos, pero... sus buenos deseos no se cumplen nunca.

No hace mucho, July Garland dió una gran fiesta para festejar el cumpleaños de su hija, a la que hizo regalos por valor de 100.000 pesetas. La niña—de nombre Lisa—, a pesar de la fiesta y los regalos, se pasó todo el día muy triste, preguntando «cuándo iba a venir su madre». Pero July Garland no apareció: no quería interrumpir sus vacaciones en Florida.

Los casos podrían formar una larga lista. Pero acaso baste con los citados y con otro detalle bastante significativo:

Se dice que en las escuelas, cuando llega el hijo de una estrella, más de una vez sus compañeros de clase le enseñan

un periódico donde, bajo grandes titulares, pueden leer los nombres de sus padres mezclados con noticias escandalosas. Tal chiquillo inocente se entera, así, por ejemplo, de que su padre es un hombre brutal o que su madre es una alcohólica.

¿Comentario?... En el evangelio de San Lucas está, claro y tajante, cuando Jesús dijo a sus discípulos: «Es inevitable que haya escándalos; sin embargo, ¡ay de aquel por quien vengan! Mejor le fuera que le atasen al cuello una rueda de molino y le arrojasen al mar antes que escandalizar a uno de estos pequeños.»

Y a propósito: ya que, al parecer, el cine anda a veces escaso de argumentos nuevos, ¿por qué no aprovechar este tema, tan humano, de los niños tristes de Hollywood?

EL SEPTIMO ARTE (XII)

LOS AUXILIARES DEL DIRECTOR

En esta revista que estamos pasando a todos los personajes que de una manera o de otra, y de forma más o menos decisoria, intervienen en la filmación de una película, no podíamos dejar de citar a los inmediatos auxiliares del realizador o director del film, entre los cuales se encuentran el ayudante y la secretaria de dirección. Podemos decir que el realizador cinematográfico es como un centro motor nervioso, donde convergen todas las líneas o todas las ramificaciones, donde se fraguan los planes de acción y desde donde cada momento salen las órdenes, que se dispersan por el ámbito de los estudios y aun más lejos, dirigidos a controlar y gobernar la actividad de ese enjambre de técnicos y de artistas que colaboran en el rodaje de la película.

Es fácil darse cuenta de que para desarrollar esta labor le es imprescindible al director contar con un hombre de su confianza, bien preparado, conocedor a fondo de los secretos de los estudios y dotado de la suficiente energía y capacidad de trabajo, que sea una especie de portavoz del director y de enlace entre este y los demás elementos de los equipos técnicos y artísticos, sobre todo los más alejados de su esfera de acción.

Tal necesidad, siempre ineludible, se hace particularmente imperiosa en los casos de coproducciones, en las que intervienen sujetos de distintas nacionalidades y cuyo

Dana Wynter



Hija de una familia acomodada, Dana Wynter estudió medicina durante dos años en la Universidad de Rhodes, pero atraída por el arte teatral hace su primera aparición en las tablas con un grupo artístico de aficionados en Africa del Sur, donde residía con sus padres. Luego, en Londres, se incorporó a la academia de arte dramático Old Vic, y desde entonces todo han sido triunfos. Actualmente se encuentra en Hollywood para actuar en «Algo de valor», de Metro Goldwyn Mayer.

Erich von Stroheim

A los 71 años de edad, faltándole cuatro meses para cumplir los 72, ha fallecido el veterano y famoso actor y director cinematográfico Erich von Stroheim, que había nacido en Viena el 22 de Septiembre de 1885.

Desempeñó en su juventud los más variados y humildes oficios y fué también teniente de husares. Pero, atraído vivamente por la cinematografía, abandonó su carrera militar y marchó a Hollywood en la época en que el cine estaba dando sus primeros pasos. En Hollywood trabó amistad con uno de los grandes directores, David Wark Griffith, bajo cuyas órdenes trabajó en el rodaje de la obra fundamental del famoso realizador «Intolerancia», después de haber actuado con anterioridad en «The Unbelievers», cinta en la que hizo sus primeras armas como actor, el año 1918.

Von Stroheim tenía un espíritu inquieto, y pronto se decidió a alternar las tareas interpretativas con las de director, por lo que, bien en una o en la otra especialidad, hizo «La ganza del diablo», en 1919; «Esposas frías», en 1921; «Los amores de un príncipe», en 1922; «Avaricia» («Greeds»), en 1923, y «La viuda alegre», en 1925, película ésta que, a pesar de producir cuantiosos beneficios a la M. G. M., porque constituyó un éxito en todos los lugares donde fué exhibida, no pudo librar a su creador de la fama de dilapidario que sobre él pesaba desde que hizo «Esposas frías». Por este motivo, a pesar del éxito de «La viuda alegre», Von Stroheim no encontraba productor que se decidiera a realizar el guión de «La marcha nupcial», argumento original del famoso actor y director. La elaboración de esta cinta comenzó en 1927, pero hasta Octubre de 1928 no quedó lista para el estreno, después de haberse lanzado a la aventura un productor independiente. Surgió entonces el problema de su longitud, y la Paramount, que se hizo cargo del film, decidió dividirlo en dos partes: la primera figuraría con el título verdadero, y la segunda con el de «Luna de miel». En el montaje de esta última no se le dejó intervenir a su autor, y por ello desautorizó su proyección en los Estados Unidos.

Después de «La marcha nupcial» y «Luna de miel», en las que también fué intérprete además de director, escribió el argumento de «Tempestad», el cual fué muy cambiado por el productor que adquirió sus derechos, por lo que Von Stroheim no quiso que figurara su nombre para nada. El 1 de Noviembre de 1928 comenzó el rodaje de «La reina Kelly», con Gloria Swanson, mas la obra quedó incompleta por ruptura del acuerdo entre ambas figuras. En 1931 Gloria Swanson se decidió a sacar del olvido los 3.000 metros impresionados para «La reina Kelly», encargando de su montaje a Viola Lawrence. Por lo tanto, es imposible juzgar a esta película como obra completa, pero a través de estas escenas llenas de fallos, discontinuas y con frecuencia sólo abocetadas, resplandece el estilo inconfundible de Von Stroheim, director que en 1928, con la decadencia del cine mudo por imposición del sonoro, agotó su tarea de realizador.

En 1929 trabaja en «El otro yo», y después en «Tres de cara a Oriente» (1930), «Amigos o rivales?» (1931), «La escudilla deshecha» (1932) y en «Como tú me desearas» (1932).

Erich von Stroheim trabajó también en «La gran ilusión», en «Mujeres locas», la primera película cuyo presupuesto ascendió a un millón de dólares, y en «Los rapaces».

Varias de sus cintas, famosas en el mundo, no son conocidas en España.

Ultimamente, Von Stroheim intervino en películas como «Tormento sobre Lisboa», «Cinco tumbas al Cairo», «Tánger», «Así no se mueren», «Pasión prohibida» y «El crucificado de los dioses», junto a esa otra gran figura de la pantalla, Gloria Swanson, con la que, precisamente, estaba trabajando en una nueva versión de «La reina Kelly» cuando le sorprendió la dolencia de cáncer que, tras un periodo no muy largo, causó su fallecimiento, ocurrido el día 13 del corriente mes en el ya citado castillo de Maurepas, cerca de París, donde residía en compañía de su esposa, también actriz, la francesa Denise Vernac.

Poco antes de su muerte, en el pasado mes de Abril, Erich von Stroheim había sido condecorado, en el lecho de dolor, con la Legión de Honor francesa, de manos de Jacques Fland, director del Centro de la Cinematografía de Francia.

DE VIERNES A VIERNES

(Estrenos que vimos en la semana)

«LA PRADERA SANGRIENTA»

(Muy mala)

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Allied Artists. Director, Lesley Selander. Protagonistas: Yvonne de Carlo, Sterling Hayden, Zachary Scott.

Una película del Oeste, trepidante, colorido, e interpretación deficiente. Pero lo peor es que carece casi en absoluto de interés y que, por lo tanto, el espectador se aburre a conciencia.

«CORAZON DIVIDIDO»

(Regular)

Nacionalidad, inglesa. Productora, Eagle Lion. Director, Charles Crichton. Protagonistas: Cornell Borchers, Yvonne Mitchell, Armin Dahlen, Michael Ray.

Dramática situación de un joven matrimonio alemán—especialmente de la madre—que habiendo adoptado a un niño esloveno desplazado, ve que le disputan ese hijo, por aparecer la madre natural. La película es un bello canto de fraternidad y una exaltación de los mejores sentimientos humanos y está avalada por una estupenda fotografía de los bellos escenarios naturales donde la acción transcurre y por una muy notable interpretación. Por contra, tenemos que apuntar el defecto de una exagerada morosidad en el desarrollo del tema y de un ritmo demasiado lento,

Por Ricardo Borregón

rodaje se efectúa simultáneamente en los respectivos idiomas.

El ayudante de dirección es un hombre que con frecuencia se convierte él mismo en realizador. Es el caso de muchos de los más famosos directores que han ascendido a uno de todos los escalones de la profesión. Robert Aldrich, joven director norteamericano, cuyo film «Ataque» consiguió resonante éxito en el último festival de Venecia, en una entrevista concedida a «Cahiers du Cinema» resumía así sus

En el mundillo cinematográfico español se ha adoptado una serie de palabras predominantemente inglesas, que bien por no tener una traducción lo suficientemente expresiva o por considerar que—sabiendo su significado, naturalmente—su uso puede ser más eficaz, han sentido ya carta de naturaleza y constituyen un medio de expresión normal y natural para cuantos trabajan en los estudios.

Sin embargo, cuando esos términos saltan hasta los dominios del espectador, suelen encontrar una incompreensión de todo punto justificada, que contribuye, incluso, a desorientar al aficionado, a quien no le queda otro remedio que preocuparse en buscar el significado de ese concepto nuevo que ha llegado a su conocimiento. En un caso tal se encuentra una expresión que, a pesar de cuanto hemos dicho anteriormente, ya va pasando a ser de dominio público, por cuanto su uso se ha generalizado bastante, sobre todo en los complementos o películas de corto metraje sin argumento, es decir, en los noticiarios.

Nos referimos a la denominada voz en «off». En inglés, «off» quiere decir lejos, fuera, y esta última acepción es la que más se ajusta a la realidad de su significado. La voz en «off» está fuera de campo, fuera de encuadre, es decir, no aparece en la pantalla el personaje que está hablando y, a pesar de ello, su voz se deja oír. Esta es la explicación sencilla y normal de la voz en «off»: la voz que se escucha sin ver al que la emite.

Su uso se circunscribe, generalmente, a dos casos: Por una parte, cuando el realizador del film le interesa fijar la atención en el efecto que la voz o las palabras de uno de los intérpretes producen en otra persona. Y por otro lado, para explicar la imagen por medio de una voz que no corresponde a ninguno de los personajes de la cinta.

En el primer caso se acostumbra a ver en la pantalla, generalmente en un plano medio e incluso en primer plano, el rostro de la persona que escucha la voz. Así, mediante esta forma de acaparar la atención, ese personaje podrá darnos, con la mímica de su rostro, la sensación de alegría, tristeza, turbación, etcétera, que le producen las palabras que escucha. Es un medio excelente para lograr fuerza en los diálogos y sobre todo para destacar los partes más esenciales de ellos.

En el segundo caso, la voz se utiliza como texto explicativo. Es preferible, desde luego, poder resolver la explicación mediante la plástica, pero en caso de precisarse de la ayuda de la voz para dar cuenta de algo que llevaría muchos metros de celuloide, acaso sin lograr el propósito, se puede utilizar con todo aprovechamiento, buscando así una mejor ambientación del espectador. Esto ocurre en «Bienvenido, Mr. Marshall», cuando la voz de Fernando Rey nos introduce, como en un prólogo, en la intimidad del pueblecito donde va a desarrollarse la acción, mientras la cámara va saltando de tejado en tejado. También—que recordemos ahora—en «El diablo toca la flauta», de Farquhar, arranca la narración con un paisaje de mar que la cámara va recorriendo hasta llegar al encuadre de unas barcas y redes tendidas en la playa, momento en el que se escucha la voz del Músico—José Luis Ozores—que, sin dejarse ver aún, comienza diciendo: «Si, sí; lo contaré todo... Aunque después los hombres se burlen de mí.»

Voz en «off» es también la de los locutores que nos van explicando los noticiarios o los documentales más o menos valiosos que se nos ofrecen en nuestras pantallas, comentarios que, por otra parte, exigen un cuidado extremo, porque hay que medir la duración de las palabras y encajarlas perfectamente dentro del encuadre al que sirven de explicación.

PABLO MARTIN CANTALEJO

VOZ EN "OFF"

Una nueva y valiosa versión de «La Celestina» en el Eslava, en MADRID

Madrid tiene un teatro más. Acaba de recuperarlo. Qué, hace mucho tiempo, destituido en su interior y oprimido en su única salida a una calleja. Ahora renace nuevo, espléndido, suntuoso, con amplios accesos a una calle principal, la del Arenal, casi en la misma Puerta del Sol. El Eslava ya no es sólo una sentimental, casi romántica, evocación; es, además, una realidad viva, un nuevo y potente impulso en el movimiento de recuperación que el noble y eterno arte de Talía experimenta en estos últimos años en la capital de España.

La victoria es de Luis Escobar, doble victoria, como empresario y como director. «La Celestina», de Fernando de Rojas, ha tentado siempre a los directores que han pretendido medir sus fuerzas. Luis Escobar no pudo vencer la tentación. La tragicomedia de Calisto y Melibea tiene una dificultad invencible: la de ser más bien obra para el sabor mental y vuelo de la imaginación por la lectura, que para plástica realización en el tablado.

Con esta salvedad, irresistible para todos los directores, «La Celestina» que Escobar ha presentado ha superado a todas las precedentes.

Huberto Pérez de la Ossa ha reducido a dieciséis los veintinueve cuadros de la tragicomedia. Su norma—claramente se observa—ha sido un profundo respeto a la esencia de la obra, compatible con su adaptación a las exigencias de gusto y comprensión del público y duración actual. Es una adaptación delicada, inteligente, magnífica.

El carácter dinámico de «La Celestina», sus cambios, sus idas y venidas, requería una gran movilidad escénica. Esto lo ha resuelto Viudes con juegos de luces y mutaciones rápidas a la vista del público, es decir, por medio

OTROS ESPECTACULOS

Esto fué lo más importante—verdadero acontecimiento—de la semana teatral madrileña, en la que hubo algunas otras novedades, como la reaparición de Angellillo con el espectáculo «La venta de los toreros», en el Calderón; la renovación del programa de variedades en el Price; y la despedida, del Albeniz, de la compañía lírica de Parada y Carpio, que se va a Sevilla con la ópera «Río Magdalena», como principio de una gira artística por Andalucía, con un amplio repertorio que incluye «El barbero de Lavapiés», «Agua, azucarillos y aguardiente», «Bohemios», etc.

Puntual, como todos los años, ha acudido a la cita de San Isidro el Circo Americano, que sigue en la línea de superación.

En la Zarzuela se está desarrollando una breve temporada de ópera italiana.

D. FRESNO RICO

SE OTORGAN LOS PREMIOS DE LA EXPOSICION NACIONAL DE BELLAS ARTES

El próximo día 22 se votará la concesión de la medalla de honor

Madrid, 17.—El ministro de Educación Nacional firmó ayer la propuesta de concesión de medallas para la Exposición Nacional de Bellas Artes, formulada por el jurado de admisión y calificación de dicho certamen. La medalla de honor de la Exposición se votará, pasados los plazos reglamentarios, el próximo día 22.

Este Jurado, presidido por el director general de Bellas Artes, señor Gallego Burín, está integrado por don José Francés, don Julio Moisés, don Juan Adsuara, don Enrique Lafuente, don Pascual Bravo, don José Camón, don Joaquín Valverde, don Tomás García Diego, don Jacinto Alcántara, don Vicente Navarro, don Fernando Chueca, don Manuel Sánchez Camargo, don Manuel López Villaseñor, don Rafael F. Huidobro, don José M. Ros, don Enrique Bráñez, don Cristino Mallo y don Carlos Pascual de Lara, y como secretario del mismo, don Cecilio Sagarna.

Teniendo en cuenta el carácter conmemorativo de la actual Nacional y las posibilidades que han dado las aportaciones, en premios, de las Diputaciones y Ayuntamientos, el Jurado acordó ampliar medallas, aplicando a las mismas los premios de las mencionadas corporaciones. Hay que hacer constar, como nota curiosa, y con escasos precedentes, que el Jurado llegó al dictamen definitivo por unanimidad.

Las primeras medallas de Pintura han sido otorgadas a Francisco Serra Castellet, Pedro Mozos y Agustín Re-

donde, por sus obras «María Rosa», «Leñadores» y «Aldea de Cuenca», respectivamente. Han sido ampliadas a Antonio Guijarro (premio Diputa-

(Continúa en la página 4)



Adolf Scharf, nuevo presidente de la Confederación austriaca

Terminó el estudio de la nueva ley de Montes por la comisión de las Cortes

Madrid, 17.—Después de tres días de animadas sesiones, en las que en algunos momentos se produjo acalorada discusión, la Comisión de Agricultura de las Cortes Españolas ultimó ayer el dictamen del proyecto de la nueva ley de Montes, que pasará al próximo Pleno de la Cámara.

En la última sesión celebrada ayer, se consideró la necesidad de un proyecto de ordenación de un plan técnico para regular el disfrute de los montes de dominio privado, por su innegable y beneficiosa proyección en los intereses nacionales.

Varios procuradores, entre ellos los señores García Escudero y García Hernández, señalaron la indefensión

Su Santidad ha compuesto una oración especial para el centenario del santuario de Lourdes

Ciudad del Vaticano, 16.—Su Santidad el Papa ha compuesto una oración especial dedicada a la Virgen María para que sea rezada por los peregrinos durante el centenario del santuario de Lourdes, que se celebrará el próximo año.

«L'Osservatore Romano» ha publicado la reproducción de los textos italiano y francés de la oración, escritos a mano por el Padre Santo.

El cardenal Canali ha anunciado que los que recen esta oración ganarán una indulgencia de tres años.

He aquí el texto, traducido del francés, de la oración compuesta por el Pontífice:

«Dóctiles a la invitación de vuestra voz maternal, oh, María Inmaculada de Lourdes, acudimos a vuestros pies cerca de la humilde gruta, donde os dignasteis aparecer para indicar a los extraviados el camino de la oración y de la penitencia y dispensar a los que sufren las gracias y prodigios de vuestra soberana bondad.

Recibid, oh, Reina compasiva, las alabanzas y las súplicas que los pueblos y las naciones, oprimidos por las amarguras y la angustia, elevan con confianza hacia Vos.

¡Oh, blanca visión del Paraíso, aparta de los espíritus las tinieblas del error por la luz de la fe! ¡Oh, Rosa Mística, socorre las almas sentidas con el celeste perfume de la esperanza! ¡Oh, fuente inagotable de agua vivificadora, reanima los corazones endurecidos, con los raudales de la divina caridad!

Haz que todos nosotros, que somos tus hijos, reconfortados por Ti en nuestras penas, protegidos en los peligros, apoyados en las luchas, amados y sirvamos a Vuestro dulce Jesús, y que merezcamos los gozos eternos cerca de Vuestro Trono en el Cielo. Amén.»

Francia lleva a la O. N. U. sus exigencias respecto al Canal de Suez

Quiere que la Organización ordene a Egipto el cumplimiento de los principios del 13 de Octubre

Inglaterra apoyará a Francia en su reclamación

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York, 16.—Francia ha pedido la reunión del Consejo de Seguridad de la O. N. U. para el lunes por la tarde, para que se ordene a Egipto que cumpla con los seis principios a los que dió su conformidad el pasado 13 de Octubre. El ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, llegará el lunes para volver a abrir el debate sobre el canal de Suez.

La petición formulada por el delegado francés va acompañada de un memorándum de cuatro páginas en el que se reproduce el acuerdo tomado anteayer por el Consejo de ministros.

El embajador norteamericano, Henry Cabot Lodge, presidente del Consejo de Seguridad durante el mes de Mayo, ha convocado a dicho organismo para el lunes, a las ocho de la tarde.

INGLATERRA APOYARÁ A FRANCIA EN LA O. N. U.

Londres, 16.—Gran Bretaña apoyará en la O. N. U. la reclamación de Francia en relación con el canal de Suez, ha anunciado el secretario del Exterior, Selwyn Lloyd, en los Comunes.

«La invasión anglofrancesa—afirmó—fué en defensa de los intereses británicos y de estabilidad en el Oriente Medio, y no perseguía la resolución de la cuestión del canal, sino oponerse al ataque israelí contra Egipto.» Los laboristas interrumpieron al secretario del Exterior con gritos de «¡absurdo!»

CONVERSACIONES FINANCIERAS ANGLEEGIPCIAS

El ministro de Asuntos Exteriores anunció que el saldo regular en libras esterlinas de Egipto quedará bloqueado por Inglaterra hasta que «se llegue a un arreglo satisfactorio en relación con todas las reclamaciones financieras contra Egipto».

Lloyd dió estas seguridades al comentar las conversaciones financieras angloegipcias, que comenzarán en Roma dentro de una semana. Las conversaciones—dijo el ministro—tratarán de una «posible extensión» de

la nueva «cuenta especial número 1»,

por medio de la cual se hará el pago a Egipto de los derechos de peaje por el canal de Suez. También se tratará—añadió—del «posible limitado desbloqueo de la cuenta congelada número 1 con respecto a ciertas transacciones comerciales congeladas el año pasado, y las conversaciones abarcarán también la cuestión de las reclamaciones financieras».

EL GOBIERNO GANA LA VOTACION

Harold Mac Millan ha ganado un voto de confianza en la Cámara de los Comunes acerca de la política del Gobierno en relación con el canal de Suez.

La votación, sobre una moción de censura socialista, fué de 308 votos contra 259, lo que dió al Gobierno un margen de sólo 49 votos.

El resultado de la votación, suscitada por el ataque del laborista Aneurin Bevan a Mac Millan, ha arrojado el margen más estrecho para el Gobierno desde que Mac Millan sustituyó a Eden hace cinco meses.

Se esperaban algunas abstenciones en los conservadores.

Bevan dijo que ningún conserva-

(Continúa en la página 4)

Séquito español que acompañará a los Reyes de PERSIA

Madrid, 17.—Ha sido designado el séquito español que acompañará a Sus Majestades Imperiales el Schahenshah del Irán y la Emperatriz Soraya. Estará integrado por el embajador subsecretario de Asuntos Exteriores, don José Fernández Villaverde y Roca de Togores, marqués de Santa Cruz; el ministro de España en Irán, don Tomás Maycaz y de Meer; el general de división del Arma de Ingenieros, don Carlos María de Bernardo-Lasheras, el coronel del Ejército del Aire y ayudante de campo de Su Excelencia el Jefe del Estado, don Enrique de la Puente Bahamonde, y los secretarios de Embajada, don Germán de Caso y Ridaura y don José María de Travesedo y Jiménez-Arenas.

Sus Majestades Imperiales vendrán acompañados del siguiente séquito iraní: Excelentísimo señor doctor Ali Gholi Ardalan, ministro de Negocios Extranjeros, y señora de Ardalan; excelentísimo señor Abdallah Entezar, embajador del Irán; excelentísimo señor embajador Yadollah Azodi, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario del Irán en España; excelentísimo señor Yárdan Panah, general de cuerpo de ejército y ayudante de Su Majestad Imperial el Schahenshah; señora de YazdanPanah, dama de honor de Su Majestad la Emperatriz; excelentísimo señor Mohsen Gharagozlu, gran maestro de ceremonias de Su Majestad Imperial el Schahenshah; excelentísimo señor doctor Abdal Karim Ayadi, general de división; excelentísimo señor Hormoz Gharib, ministro plenipotenciario, jefe de protocolo del ministerio imperial de Negocios Extranjeros; el señor Manoutcher Gharagozlu, chambelán de Su Majestad Imperial Schahenshah; señora de Gharagozlu, dama de honor de Su Majestad la Emperatriz; señor Nematollah Nassiri, general jefe de la Guardia Imperial; señor Amid Azchiravani, contraalmirante; señor Khazai, general representante del Ejército de Tierra, y señor Khatam, coronel representante del Ejército del Aire.

Los estudiantes del Berlín rojo prepararon una revolución del tipo de la de Hungría Pero fué sofocada por la Policía secreta

Berlín, 16.—La Policía secreta de la Alemania comunista ha deshecho una conjura de estudiantes de la Universidad berlinesa de Humboldt para desencadenar una revuelta del tipo de la húngara de Octubre pasado. Los estudiantes de Veterinaria de dicha Universidad se declararon en huelga días atrás, en señal de protesta por haber tenido su decano que huir a Occidente ante las amenazas que

pesaban sobre él.

La historia de la conjura, de su organización y de su descubrimiento fué referida en una conferencia de prensa celebrada en la repetida Universidad en la que no se dejó de imputar a los «Servicios de espionaje occidentales» la responsabilidad de la conjura. Fué referida por el presidente de la Universidad, Werner Hartke, que anunció que los 132 alumnos de tercer curso de Veterinaria fueron expulsados temporalmente, que en el caso de cuatro de ellos se ha elevado a definitiva la expulsión, mientras que se readmitía a 105 y que el expedien-

te de los 23 restantes está en estudio. A continuación, el coronel de la Policía secreta, Emil Borman, dijo que el Servicio de Seguridad del Estado y los trabajadores han «parado los golpes del enemigo y frustrado la conjura». Afirmó que los servicios de espionaje norteamericano, británico y francés reclutaron agentes entre los estudiantes para llevar la intranquilidad a la clase estudiantil y utilizarla en provocaciones contra el régimen obrero y campesino. Dió cuenta de que la intranquilidad estudiantil se ha manifestado también en Dresde, Leip-

zig, Babelsberg, Rostock y otras ciudades de la Alemania oriental, en todas las cuales han sido detenidos estudiantes que obraban a impulso del «extranjero». Advertió que todo el peso de la ley caerá sobre los que se den llevar a «la trampa de los agentes occidentales y traten de perturbar el desarrollo socialista».

En fin, el director de Enseñanza Superior, Wilhelm Ghrnus, anunció que los viajes de los estudiantes de la Alemania oriental a Berlín-Oeste y a la República Federal serán objeto de riguroso control.

Ahora admiten en los EE. UU. que si RUSIA hubiese triunfado en ESPAÑA toda Europa sería comunista

Chicago (Estados Unidos) 16

«Ahora se empieza a admitir cada vez más que si Rusia hubiese triunfado en la guerra civil española, que costó un millón de muertos a un país de treinta millones de almas, toda Europa, quizá todo el mundo, sería actualmente comunista», se dice en el «Chicago Sunday Tribune», en un artículo que firma Walter Trohan, y en el que se habla de la ingratitud que en el terreno político e histórico se ha tenido con España.

UN ULTRAJE A LA JUSTICIA. Walter Trohan añade que después de la guerra, «cuando Rusia empezó a desmembrarse y a dar una idea de lo que es hoy, el falso cuadro de España que había conseguido en tan completo, que rompimos nuestras relaciones diplomáticas con este país en 1946. La decisión no solamente fué un ultraje a la justicia, sino una traición al sentido común.

MARRUECOS Importará petróleo ruso

Rabat, 16.—Marruecos importará cincuenta mil toneladas de petróleo en bruto de la Unión Soviética, según el tratado comercial firmado entre los dos países, el pasado 18 de Abril, en Rabat. La primera mitad de dicho tonelaje, destinado a la refinería de Port Lyautey, llegará a Marruecos antes de fin de año.—Efe.

TAMBIEN PARA LOS CANES ES ANTENA DE MADRID SAN ISIDRO

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

En el programa de las fiestas del Patrón de Madrid figuran actos de los más curiosos y llamativos. Digamos, por ejemplo, que hasta para los perros es San Isidro. Doscientos canes, ataviados con los más variados atuendos (capas, lacitos, etc.), se han presentado a la conquista de los premios, en la Exposición Canina del Retiro, como unas «mises» cualquiera.

Hay perros de todas las razas y especies, abundando, claro está, los de procedencia extranjera, que hacen más vistoso y exótico el certamen. Los dueños, muy ufanos, los pasean ante el público. Y los perritos, también muy engrandecidos, caminan ceremoniosos y de vez en cuando levantan la cabeza con altivez, como diciendo: «¿Hay otro más guapo que yo?» Y ya se sabe que, en estos casos, el perro más guapo es el más feo, como, es el hombre y el oso, el más feo es el más hermoso.

Veinticinco copas se han repartido. ¿Por qué copas? ¿No serían más adecuadas las escudillas? Los canes no pueden beber en aquellas. ¿Egoísmo del hombre? Porque las copas no son para ellos, sino para sus dueños. Como para éstos es también el dinero, en suma apreciable. Un buen capitán. Es simpático, de todos modos, que los perros celebren en Madrid todos los años la fiesta de San Isidro, y que además den ejemplo de fraternidad universal canina: perros rusos, ingleses, franceses, italianos y hasta algunos españoles.

LOS «ISIDROS», EN LA PRADE-RA DEL SANTO

Es maravilloso cómo en las fiestas madrileñas se funden la tradición y la modernidad, lo popular y lo deportivo, lo religioso y lo bullanguero. Lo más tradicional, aparte de la solemnidad religiosa en la catedral y la procesión del Santo, por las calles del viejo Madrid, es la romería en torno a la ermita y la fuente del agua que, según piadosa convicción, cura la calentura y ha obrado maravillosos milagros. Filas interminables de hombres y mujeres, ancianos y niños acuden al cristalino manantial para humedecer los labios o llenar vasos, botellas y barrigudos botijos.

Se respira, en aquel montículo, que corona la pradera donde los ángeles araban mientras el buen Isidro oraba, un sano aire primaveral y un todavía más sano aire espiritual de confraternidad cristiana. Porque allí no hay pobres ni ricos, sino sólo devotos del Santo, sinceros «isidros». ¡Qué espectáculo más alentador! Madrid tiene estos contrastes. Sabe ser una ciudad sin dejar de ser un pueblo grande, creyente y sencillo.

Por la mañana, ruedan—para eso son redondas—las rosquillas del Santo, se trasiega el aguardiente, cantan su tonada rural los pitos de cristal con cintas de colorines... Por la tarde, las meriendas. Nutridos grupos, de familias, de vecindad, de amigos, sentados en el santo suelo, desfilan sus viandas: la democrática tortilla de patata, la ensalada campesina, el filete empanado, el humilde bocadillo... Pero todo es un exquisito manjar, porque el ambiente es de paz y alegría.

EE. UU. BOTAN SU PRIMER SUBMARINO ATOMICO DE CAZA

Groton (Connecticut, Estados Unidos), 16.—Ha sido botado el «Skate», el primer submarino atómico de caza y ataque que se construye, menor que el «Nautilus» y el «Seawolf».

Fue apadrinado por la esposa del presidente de la Comisión de Energía Atómica, Louis B. Strauss.